

# EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 24 de julio de 1980

20 pesetas.

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12

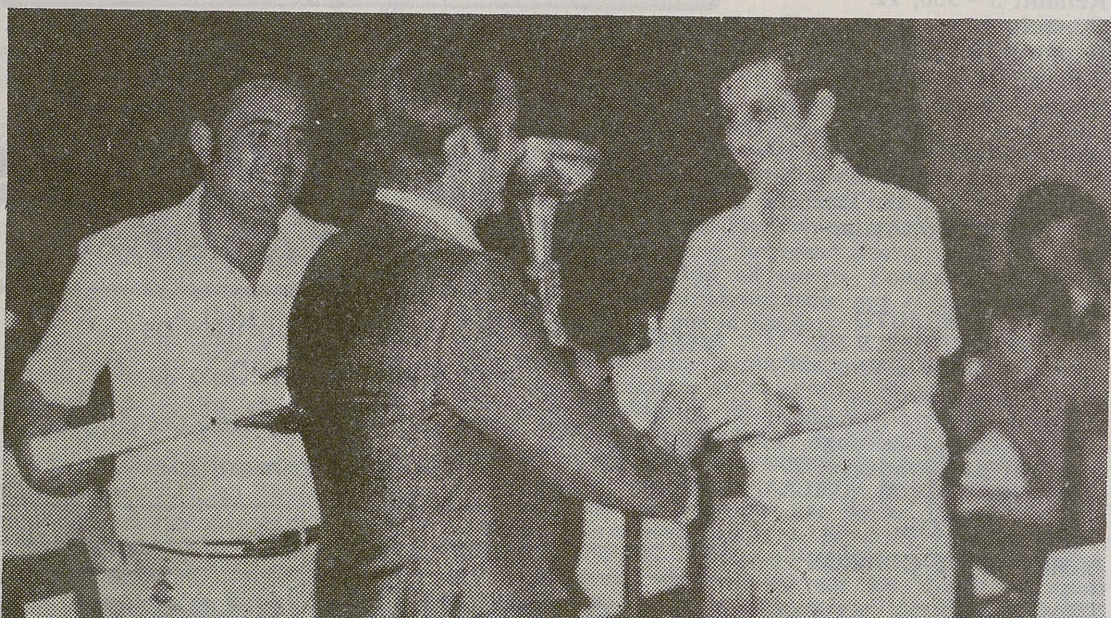
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.793 • Depósito Legal: AV-5-1958

**MAGAZOS.** Se entregaron los 10 lingotes de oro a la familia Pliego Muñoz



## Emilio del Castillo Muñoz, ganador del VII Concurso de Coctelería



Veintiséis profesionales de la Hostelería de Madrid, Segovia y Avila participaron ayer tarde en el VII Concurso Interprovincial de Coctelería, organizado por la Agrupación de Coctelería de Avila, bajo el patrocinio de diversas firmas comerciales y la colaboración de organismos, entidades y casas comerciales. El Concurso se desarrolló en el patio del Palacio de Braca-

monte, sede de la Delegación de Cultura y la entrega de premios, después de una cena de hermandad, en un restaurante de nuestra capital. Este VII Concurso fue ganado por el barman abulense Emilio del Castillo Muñoz del «PubCopacabana». En página 16 más información.

(Foto: MAYORAL).

## Hubo fiesta en el pueblo



Ayer tarde hubo fiesta en Magazos, ya que la familia Pliego Muñoz, rodeada de todos sus convecinos, recibió los 10 lingotes de oro del «Gran Premio Cruz Roja». Con tal motivo se desplazaron a esta localidad altos cargos de Cruz Roja Española y también representantes de la Sociedad Española de Metales Preciosos y de la Caja Central de Ahorros, para entregarle dicho importante premio. En página 13 ofrecemos más amplia información.

**Jeimer**

modas boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

**MODA DE VERANO**

VESTIDOS DE NOVIA

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO  
Para los entregados en el mes de MAYO

6.000,—	pesetas vales de 50 pesetas al núm.	42.072
3.000,—	» » 25 »	76.676
500,—	» » 5 »	108.650

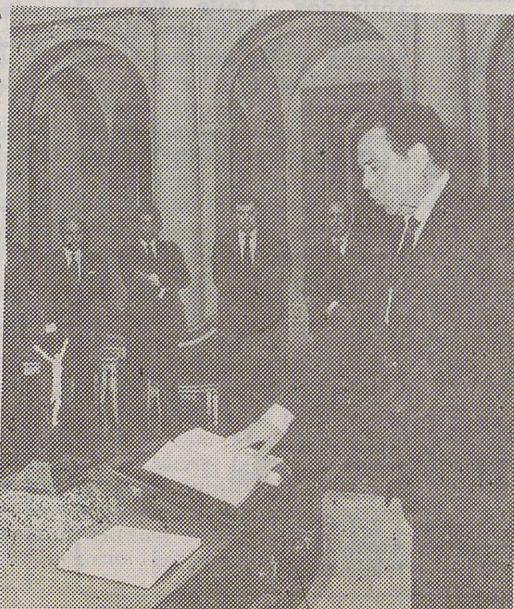
## “Como gobernador civil, representante del Gobierno de la Nación, lo soy de todos los ciudadanos, sin distinción de clases ni matices ideológicos”

### Esta tarde, tomó posesión don Vicente Oraá Rodríguez

A la una y cuarto de la tarde, en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia del director general de Política Interior, don Juan Gómez Arjona, se celebró el acto de toma de posesión del nuevo gobernador civil de la provincia de Avila, don Vicente Oraá Rodríguez.

Junto al director general se hallaban, el nuevo gobernador civil de Avila; el gobernador civil de Santander, don Emilio Contreras Ortega, y el secretario general del Gobierno Civil de Avila, don Lucas Peinado Pérez. En el salón, que estaba completamente lleno de abulenses y montañeses, se encontraban distintas autoridades provinciales y locales de las dos provincias.

Después de la lectura de los decretos de cese y de nombra-



miento, por parte del secretario general del Gobierno Civil, el hasta ahora gobernador civil de la provincia abulense, don Emilio Contreras Ortega, pronunció unas palabras en las que, dijo que, con pesar se despedía oficialmente de nuestra provincia, pero lo compensaba con el cúmulo de afectos y amistades que aquí ha dejado y por la persona que le va a sustituir, de grandes calidades y cualidades.

Seguidamente hizo uso de la palabra el nuevo gobernador civil, don Vicente Oraá Rodríguez, para, entre otras cosas, decir que «como gobernador civil, representante del Gobierno de la nación, lo soy de todos los ciudadanos, sin distinción de clases ni matices ideológicos». También expresó su ofrecimiento a todos los abulenses.

Cerró el acto el director general de Política Interior, don Juan Gómez Arjona, quien manifestó que Vicente Oraá sabrá cumplir con los postulados que, en la jura del cargo, expresó el ministro del Interior.

Terminadas las intervenciones, el nuevo gobernador civil fue felicitado por los presentes a la toma de posesión.

En nuestro número del sábado, ofreceremos una más amplia información.—(Foto de archivo de EUROPA PRESS).



# ANUNCIOS BREVES

**VENTAS**

**COMERCIAL**  
**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66  
**T. V. COLOR**  
**VANGUARD**

—Cosechadoras usadas CLAYSON reparadas, revisadas y garantizadas, modelos: 1.520, 1.530, 1.540, 135 y 140. También otras marcas. Razón: Avda. 18 de Julio, 34. Teléfono 22 02 50 en Avila, y Carretera de Soria, Km. 189 La Lastrilla (Segovia).

—Se vende o se traspasa bar. C/ Dulcinea, 5; o teléfono 22 33 68.

**PISOS VENTAS**

## Venta de viviendas

**TOTALMENTE TERMINADAS**

5 tipos distintos por planta. Calefacción y agua caliente central. Plaza garaje y trastero. Facilidades de pago. Información y venta en obra. Paseo de San Roque, 32.

—Venta de pisos Edificio Moronta. Información, teléfono: 21 39 25.

—Vendo o alquilo nave industrial y vivienda. Carretera Madrid. Informes en Navaluenga. Teléf. (918) 28 61 34 (de 9 a 11 noche).

—Particular vende apartamento. Calle Damas, 3. 1.700.000. Informes: Teléfono 22 17 00.

**CHALETES**

adosados. Prado Sancho. Información: Teléfono 21 39 25.

—Viviendas C/ Perpetuo Socorro, Prolongación calle Soria, totalmente exteriores. Plazas de garaje. Desde 2.000.000 de pesetas. Información teléf. 21 39 25

**ALQUILERES**

—ALQUILER DE VIVIENDAS. Información, calle San Juan de la Cruz, 20.

—Piso sin muebles, bien situado, calefacción central. Teléfono 21 14 34.

—Se alquila local para almacén. Teléfono: 22-06 64.

—Alquilo piso amueblado. Teléfono 22 29 03.

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 31 28.

—Alquilo casa amueblada, agosto y septiembre. Teléfono 22 24 17.

**TRABAJO**

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Señora sola necesita empleada hogar, mayor de 30 años. Mesón del Rastro. Habitación 23.

—Se necesita empleada de hogar interna. Teléfono 21 29 78.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 21 14 16.

**TRASPASOS**

**TRASPASO**  
por enfermedad Bar-Restaurante.  
Buena clientela.  
Teléfono 22 01 11

**OFERTAS**

**TRATAMIENTOS CAPILARES.** Señora o caballero que padecen de grasa o seborrea que produce la caída de su cabello, no espere, visite **PELUQUERIA CHENCHÁ**, de jueves a sábados, donde le garantiza totalmente su curación. Compruébelo en la demostración que efectuamos los jueves de 2 a 3 de la tarde. Vara del Rey, 1. Teléfono 21 16 70 Avila. Balaguer, 20, López de Hoyos, 468 Telf. 200 45 19 - 764 23 20 Madrid

**VARIOS**

—Extraviadas 3 vacas, dos jardas y una roja. Sábado 19. Avisar: Marcelino Gutiérrez. Benitos del Rebollar. (Teléfono 5 de Chamartín).

● Los niños primero. Modere su velocidad en zonas escolares.

**LOS BUENOS PISOS SIGUEN SIENDO BARATOS**

- C/ Rufino Martín, 2.300.000.
- C/ Virgen de las Angustias, desde 2.200.000.
- Avenida José Antonio, 2.600.000.
- C/ Luis Valero, 2.100.000.
- C/ Cebrenos, 2.500.000.

INFORMACION Y VENTA:

**AGENCIA CAMARAL**

Asesoría Técnica y Jurídica  
Administración de Comunidades  
C/ Estrada, 2-2.º - Teléf. 212649

**COCHES VENTAS**

**MERCADO DE OCASIOI**

- AVIA 5000 isotermo
- AVIA 4000
- AVIA 3500
- PEGASO 1090
- PEGASO 4 ejes chasis
- SAVA J-4
- PEGASO 1065
- SAVA COSMOS
- EBRO 260

**HIJOS DE VICTOR ALCON**  
Teléfono 22 22 00

**VEHICULOS DE OCASION**

- Seat 600 D y E
- Seat 850 especial, 2 y 4 p.
- Seat 127 2, 3 y 4 p.
- Seat 124 - D y LS.
- Seat 133
- Renault 4 super
- Renault 5 - 950, TL
- Renault 6.
- Renault 8 varios
- Renault 12 S y ranchera.
- Citroen Dyan 6.

Facilidades de pago. Revisados y garantizados. Teso Hospital Viejo, 17. Teléfono 21 26 76. Avila.

**HIPERAUTO AUTOMOVILES DE OCASION**

Compra-venta  
Completamente Revisados  
Facilidades de pago  
Virgen de Covadonga, 20  
Teléfono 21 37 78. AVILA

**MERCADO DE OCASION**

**TRACTORES:**

- Ebro-160-D.
- Leylan puma
- Motransa 262.
- M. F. 147.

**FURGONETAS:**

- Ebro F-108.
- Renault 4 F.
- Sava 7.4.

**CAMIONES:**

- Ebro E. 60.

**TURISMOS:**

- Seat 124-D.
- Renault 12.

**CATYMSA**

Polígono I. «Las Herven-  
cias». Teléfonos 22 22 12,  
22 22 16. AVILA.

—Automóviles de Ocasión **MANOLO**, revisados y garantizados. Calle de los Maestros, 1. (Junto Bares Cherole y Heidelberg). Teléfono 22 47 67.



**CONSEJOS AL CONDUCTOR**

**ADELANTAMIENTOS**

**VELOCIDAD.** — Suficientemente elevada para poder sobrepasar al vehículo que antecede y con suficiente reserva de potencia para poder hacerlo con rapidez. En muchos casos será, pues, conveniente poner una marcha más corta para conseguir una aceleración extra en el momento de iniciar el adelantamiento.

## Auto-Escuela Collado

FRENTE AL PASEO DE LA ALAMEDA

## Edificio El Parque

CALLE LOS LOBOS, 1 y 3 - AREVALO

**VISITE**

**PISO**

**PILOTO**

- 3, 4 y 5 dormitorios
- De 112 a 160 m.2
- Con facilidades de pago
- Locales comerciales

**A. Martín de la Lastra**

**TOCO-GINECOLOGO**

Suspende su consulta del 15 de julio al 15 de agosto por vacaciones.

«MAESTRO ¿DONDE MORAS?». «VENID Y LO VEREIS»... Y SE QUEDARON CON EL. (S. Juan I, 38, 39).

## Retiros espirituales

Según el método de San Ignacio que, en régimen de internado y silencio, dirige el padre Rodrigo Molina.

FECHAS: 11 al 17 de agosto.

INFORMACION: Casa Diocesana de Avila. Teléfono 21 19 46.

**auto-escuela**

Titular y Director:  
Manuel VENTERO.

**VEGASCO**

**EXPERIENCIA que GARANTIZA la enseñanza**

Plaza Teniente Arévalo, 7. - Teléfono 21 29 33. - AVILA

**Teófilo Córdova Porrás**

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1.

C/ Padre Victoriano, 5, 1.º  
Teléfono 22 37 82

AVILA  
C.M. 26.



# Diagnóstico precoz de los defectos de refracción en los niños

Los hijos de padres miopes o con descendientes miopes es probable que alguno lo sea también. Por lo tanto conviene observarlos y vigilar la aparición de las primeras señales de una presunta miopía y corregirla inmediatamente. Naturalmente la miopía también puede presentarse en niños sin ningún antecedente familiar; pero los signos que revelan la existencia de estos trastornos de refracción son válidos para todos y toda madre debe tenerlos presentes, no para excusar a su hijo de sus tropiezos en la vida y de sus fracasos escolares, sino para corregir precozmente el defecto. Consultará con su oftalmólogo y si el niño necesita lentes correctoras, se las pondrá cuanto antes.

Entre los síntomas de alarma que pueden indicar la existencia de un defecto de refracción, que bien puede ser miopía o astigmatismo, hay que destacar los siguientes: 1. Si se frota los ojos a menudo; 2. Si los tienen enrojecidos o lagrimosos; 3. Si se cansan al leer o al mirar a distancia; 4. Si los contraen a menudo; 5. Si sufren insomnio; 6. Si la mirada es huidiza o ceñuda; 7. Si inclinan mucho la cabeza al leer; 8. Si les molesta la luz intensa; 9. Si se aproximan demasiado al libro y 10. Si sufren estrabismo o bizquera.

No hay que esperar mucho tiempo para llevar al niño al oculista. Según el pediatra Silvaz, a los tres años puede ya practicarse una exploración de la retina en la consulta del especialista. Como a esa edad todavía no saben leer, el empleo de carteles oftálmicos con dibujos revelará la miopía. El examen suele hacerse con dibujos coloreados, porque de esta manera se explora a la vez la existencia del daltonismo, defecto que impide distinguir los colores opuestos. Lo más corriente es la imposibilidad de diferenciar el verde del rojo.

La escala está formada por una serie de optotipos o letras de tamaño cada vez menor. La anchura del trazo de la letra es tal que sus bordes subtienden en un ángulo de un minuto en el culto nodal del ojo. Cada letra tiene tal contorno que puede inscribirse en un cuadrado, cada uno de cuyos lados tiene una longitud de cinco veces la anchura del trazo (palo) de la letra. Un niño normal situado a cinco metros del optotipo o escala adjunta, puede leer todas las líneas, incluso la última construida para ser vista a cinco metros de distancia. Muchos niños, con buena iluminación, tienen una mayor agudeza visual y pue-

den ver optotipos más pequeños. Pero puede ocurrir lo contrario: que el colegial, situado siempre a cinco metros de distancia del cartel de las letras, sólo sepa distinguir las de la primera línea. Esto indica que su visión lejana es bastante defectuosa y debe ser sometido al examen del oculista. Queda bien entendido que este examen se realizará primero con un ojo y después con el otro, porque puede tener uno más agudeza visual que otro.

Otro defecto visual es el astigmatismo, que se debe a un defecto de la córnea en la mayor parte de los casos. Se caracteriza porque la curvatura de la córnea no es uniforme. Su superficie es más aplanada en sentido horizontal y ofrece una mayor curvatura en sentido vertical. Esto hace que las imágenes se vean borrosas e incluso dobles. Se comprueba si una persona tiene astigmatismo mirando la adjunta esfera del reloj. La visión es normal

cuando se ven los rayos del reloj exactamente iguales con cada ojo por separado; si se ven unos más intensos, más negros, más gruesos y otros más delgados, menos oscuros y más borrosos, en-

tonces se padece astigmatismo. Si mediante esta prueba el colegial no ve uniformemente los radios de la rueda, también debe enviarse al oculista.

Dr. Octavio APARICIO.

## Auto Escuela "San Cristóbal"

20 AÑOS FORMANDO CONDUCTORES  
MUCHOS DE NUESTROS ALUMNOS SON HOY PROFESORES

Duque de Alba, 10

Teléfono: 22 19 24

AVILA

## LEYENDO LA PRENSA

### LA CANDIDATURA ESPAÑOLA A LA CEE, NO HA QUEDADO HUERFANA DE VALEDORES

**T**ODAVIA no se ha disipado totalmente la tormenta que desencadenó el presidente Giscard al solicitar una pausa en las negociaciones de España y Portugal para ingresar en la Comunidad Económica Europea. La reunión de Venecia le permitió ratificarse en su postura, tíbiamente compartida, aunque quizá a regañadientes, por el canciller alemán Raymond Barre, en su viaje oficial a Madrid, insistió en que la Comunidad, antes de abrirse a nuevos miembros, tenía que resolver los graves problemas internos que la aquejan.

**P**ARECE como si la candidatura española hubiera quedado huérfana de valedores. Pero, a despecho de nuestros vecinos, no es así. En la visita de los Reyes de España a Luxemburgo se hizo palpable el interés político por nuestra pronta entrada en el área comunitaria. Podría parecer pequeño el apoyo de la minúscula nación, pero no puede olvidarse que una de sus figuras más destacadas, Thorn, desempeña un papel de primera magnitud en el complejo mecanismo administrativo de Bruselas. A su ponderada exigencia de que los "Nueve" cumplan sus compromisos con los aspirantes al ingreso se ha unido en la capital de España la voz de Guido Brunner, comisario de Energía de la Comunidad, personalidad muy influyente en los cenáculos comunitarios.

(A B C).

### LOS "VAQUEROS" O "TEJANOS", SIMBOLO DE OTRA FORMA DE VIVIR

**S**I nos atenemos a una inteligente definición de la moda ("moda es... lo que pasa de moda") tenemos que concluir que no hay tal moda de los "Vaqueros", porque después de más de un siglo desde su inicio, allá en el Oeste norteamericano, la expansión continúa arrebatadora y si ciertos mercados han llegado a la saturación, se abren otros: por ejemplo, los jóvenes de los países del Este suspiran por unos pantalones "vaqueros", quizá convertidos en símbolo de otra ideología o de otra forma de vivir.

● En los Estados Unidos y Europa, se ha llegado ya a un empleo masivo y es lógico que se perciba un cierto cansancio. La rústica pana no pudo con los "Vaqueros" y quizá dentro de algún tiempo se releguen los "Chandals" y los calzones deportivos, que popularizó la película "Rocky", y se vuelva a la tela azul y basta de los "tejanos". A pesar de todo, continúan siendo prendas de uso común y continuado para muchos, que significan una liberación para el hombre de ciudad, obligado al traje durante la jornada de trabajo y que se lo enfunda a su término o durante todo el fin de semana; ropa que puede ser maltratada por los niños y además no necesita los cuidados perfeccionistas de las madres; ropa informal y juvenil que muchachos y muchachas —y otros, menos jóvenes— pueden colocarse encima en todo momento (quizá en demasiados)... Y como la industria (no menos de diez marcas conocidas) ha sabido darle variedad a sus productos, pues se han lanzado faldas, monos, pantalones cortos y con peto, botas, conjuntos, chalecos y hasta bañadores.

● Han variado bastante los austeros propósitos iniciales que buscara allá por 1850 el joven judío Levy Strauss. Por aquel entonces se trasladó a las tierras de California, donde abundaban los buscadores de oro, y llegó a la conclusión de que su filón podía estar en proporcionar a los rudos aventureros ropas adecuadas para resistir a los penosos trabajos que se imponían. Mandó traer de Nueva York una tela muy densa y fuerte, fabricada a base de algodón y ligamento de sarga y, junto con un sastre amigo, cosió pantalones que tenían gran aceptación al ponerse a la venta. Más tarde Strauss se trasladó a Tejas, donde fue ampliando su negocio, hasta llegar a patentar

su "invento" (1873). Desde entonces su propagación ha sido espectacular, saltando de país en país.

● Esta tela recibe varios nombres, algunos de los cuales, como "Vaqueros" o "Tejanos", hacen referencia a su procedencia. En cuanto al apelativo de "jeans" es por la ciudad donde, al parecer, se fabricaba inicialmente este tejido, Génova. Como los envíos pasaban por Francia, y en su lengua la ciudad se llama "Genes", de ahí el "jeans", que a veces se califica por el color "blue jeans". También ha sido designado como "denim", por llevarles la sarga de la ciudad francesa de Nimes.

● La tela que servía para la resistente lona de las tiendas de campaña y los carros fue adaptada al uso personal, y con el tiempo ha perdido parte de su presentación áspera y burda —quedan las imitaciones—, en consonancia con las necesidades actuales.

(YA).

### LA ANGUSTIA, UN PROBLEMA SOCIAL Y CULTURAL, FRECUENTE Y EN AUMENTO

**L**A angustia es un miedo indefinido, sin que se pueda especificar a qué. La expresión angustia ha pasado al lenguaje coloquial, y con ella se entiende el estado emocional que producen las cosas de la vida, es decir, ese estado de preocupación que pertenece a la vida cotidiana y que ahora aparece exacerbado o al menos resulta más patente al hombre medio. La angustia es un gran tema del que han escrito filósofos y literatos contemporáneos.

● En las consultas hospitalarias últimamente, quizá debido al gran distanciamiento existente entre los diversos núcleos que componen la sociedad, estamos asistiendo a un auge de este síntoma.

Unas veces la angustia está dominada por el temor a un vago peligro, otras veces por la idea de una contingencia indefinida, principalmente de la muerte o la locura.

● Además de la angustia, el hombre individual, que en gran parte no descansa, en tensiones conflictivas puramente intrapsíquicas, sino que se forma en intercambio con el ambiente, se puede considerar la angustia como problema social y cultural.

**E**L resentimiento contra todos los que, al parecer, marchan mejor de alguna manera; la envidia, la rivalidad el odio contra todo lo que de algún modo se sale de lo corriente; la intolerancia contra las personas de distintas ideas y mucho más aún contra las de distintas creencias como consecuencia, naturalmente, necesaria de las pretensiones a lo absoluto de una doctrina política, ideológica o religiosa; la necesidad primitiva de acallar los remordimientos de conciencia; el anhelo de felicidad y seguridad para sí mismo, innato en toda persona, y la defensa rencorosa contra todo lo que amenaza, así como el primitivo deseo de dominar, destruir o atormentar, son las causas más frecuentes en las masas del sentimiento angustioso.

● En la vida actual no se hacen planes de antemano, se aplazan las decisiones importantes, todo se deja pendiente o, a lo sumo, se deja para más tarde, porque se tiene la sensación de vivir en una época fugaz. Hay que resignarse, se goza lo que se puede de lo que ofrece la vida y se rehuye la aceptación de responsabilidades.

● Asociados a estos factores existen otros, también productores de angustia, como sociedad, marginación, falta de relaciones personales que suplan el vacío de valores individuales.

Todas estas causas de gran importancia nos obliga a decir que la angustia es un sentimiento frecuente y en aumento.

(Doctora Beatriz Rodríguez, en "La otra cara", órgano difusor de la Asociación Pro-Enfermos Psíquicos).



# Ciudad y

## Buzón de urgencia

### Avila y la televisión

Avila, a 22 de julio de 1980.  
Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.

Ciudad.

Muy señor mío: ¿Qué pasa en Avila con la televisión? Esta pregunta nos la hacemos todos los abulenses. Qué pasa con el Primer Canal de Televisión, que en el tiempo estival, raro es el día que se puede ver ni bien ni mal; las interferencias de otra emisora

se adueñan de la pequeña pantalla y el único recurso es apagar el televisor.

Como esto siga así a los televisores emplazados en esta capital se les puede poner un cartelito que diga: «Aptos para funcionar solamente la temporada invernal, para los meses de verano se ruega lo lleven a cualquier capital de España para poderlo ver».

Así es; he estado en algunas capitales y otras por referencia, en todas se ve —salvo rarísimos días— correctamente.

¿Hasta qué punto puede ser muy costoso remediar esto? No lo sé. Lo que sí podemos decir que los abulenses pagamos los impuestos honradamente como todo buen español y no debemos ir en cola y con el farolillo rojo.

Dándole las gracias por su amabilidad le saluda atentamente,

A. M.

**Dn. C. Hoyos Fitte**

ESPECIALISTA DE UROLOGIA

A partir del día 28 de julio, se pasará consulta a las 4 tarde.

Teléfono 21 13 81.

C. M. n.º 9.

## Actuaciones de Hekaton en Serranillos y Navarredonda

Mañana en Serranillos a las nueve de la noche y el sábado en Navarredonda de Gredos

### Aplazamiento de la exhibición aérea

Nos comunica el Ayuntamiento de nuestra capital que la exhibición aérea anunciada para el próximo domingo, día 27, en la finca de «La Pelmaza», por inconvenientes de última hora, ha sido trasladada de fecha que se anunciará oportunamente.

a la misma hora, el grupo abulense de música folk, «HEKATON», actuará por iniciativa de las Juventudes de Unión de Centro Democrático, como continuación a la campaña que están desarrollando por toda la provincia con el fin de dar a conocer la música folk abulense y castellano-leonesa, de la que este conjunto es uno de los máximos exponentes.

La actuación será gratuita para todos aquellos que quieran asistir, en la plaza de ambas localidades.

## Esta tarde se imponen las Medallas de Oro de la Provincia y Ciudad de Avila a don Claudio Sánchez Albornoz

Sobre las cinco de esta tarde (doce del mediodía en Buenos Aires), se celebrará el acto de imposición de las Medallas de Oro de la Provincia y Ciudad de Avila al ilustre historiador abulense, don Claudio Sánchez Albornoz. La Medalla de la Provincia le será impuesta por el presidente de la Diputación Provincial, don Daniel de Fernando Alonso, y la de la Ciu-

dad, por el alcalde de la misma, don Pedro García Burguillo, quienes también entregarán a don Claudio, unos pergaminos, en los que constan los acuerdos de Pleno de las dos Corporaciones, por los que se le conceden estas Medallas de Oro de la Provincia y de la Ciudad de Avila.

Sabemos también que mañana, día 25, festividad de Santiago Apóstol, se celebrará una recepción, en la Embaja-

da de España en Buenos Aires, a la expedición de abulenses que se han desplazado a Argentina con este motivo.

Tanto de la recepción, como del acto de esta tarde, homenaje a don Claudio Sánchez Albornoz, esperamos ofrecer un amplio reportaje gráfico y literario, de nuestro enviado especial Javier LUMBRERAS, el próximo sábado.

## Antogonza y la VIII Bienal de Pintura, expuestos en Bracamonte

### DE LO VIVO A LO PINTADO

Desde hace varios días se encuentran abiertas al público en el Palacio de Bracamonte, sede de la Delegación de Cultura, dos exposiciones de pintura de muy distinto signo. En la galería porticada del piso superior, Antogonza nos muestra una Castilla total, enérgicamente plasmada en lienzos a los que la personalidad del pintor confiere todas las cualidades del bello arte. En el patio de columnas se encuentran los cuadros presentados en la VIII Bienal de Pintura y lo que en un principio podría estimarse como una manifestación artística más en la vida cultural abulense, bastante animada, por cierto en los últimos meses, se convierte ante los ojos del asombrado visitante en un concurso de ínfima calidad en el que pocos, casi ningún cuadro, reúne las condiciones mínimas para ser colgado en una exposición como pueda ser la Bienal abulense.

Dando una vuelta rápida por el recinto —a ser posible, rapidísima— se puede observar la casi total ausencia del color; lo más indicado sería hablar de colorines, algunos de un chillón alucinante. Abunda igualmente la pintura ingenua y no faltan cuadros a los que el calificativo de cursi les viene pintiparado. Sería lógica y en tal sentido se manifestaban muchos de los que acudían a la exposición, una selección previa de cuantos lienzos fueran presentados con el fin de no dar la Bienal tan pobre impresión como la del presente año.

Por último sólo queda reseñar que los precios marcados en los cuadros de tan triste certamen pictórico alcanzan cotas insospechadas, siendo aún mayor el contraste y la irónica paradoja cuando

vemos los precios que un artista de la talla de Antogonza ha marcado en su exposición contigua a la de la Bienal y que, salvo algunas excepciones, son inferiores a los de ésta, cuando la diferencia en

calidad pictórica es como de lo vivo a lo pintado; lo vivo es Antogonza, la mayoría de los cuadros de la Bienal están, simplemente, pintados.

Juan Antonio.

## Ante la carrera de Karts, de mañana

### Ruego de la Policía Municipal

La Policía Municipal nos ruega que, a través de este medio informativo, hagamos llegar a todos los abulenses su petición, para que se abstengan de aparcar sus vehículos en el circuito de Santa Ana, donde mañana se ce-

lebrará el «Gran Premio de Avila de Karts».

Las calles donde se ruega no aparcar vehículos, desde esta tarde, son: Plaza de Santa Ana, San Juan de la Cruz, Fontiveros y Cristo de la Luz.

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 33,1 grados a las 16,10 horas.

Mínima de hoy: 14,8 grados a las 5 horas.

Presión media: 670,9 mm. Humedad relativa media del aire: 31 por 100. Viento predominante dirección: Sur. Velocidad máxima: 28 Kms. hora. Evaporación: 9,4 mm. Estado del cielo: Despejado.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 24. (Efe).—Pocos cambios en la situación atmosférica con altas temperaturas en zonas del interior e inestabilidad al norte de la Península.

Pronóstico para mañana: En Galicia, cielo nuboso con algún chubasco. En el Duero y Alto Ebro nubosidad de evolución diurna con riesgo de chubascos en los sistemas montañosos.

Precipitaciones débiles o nubosidad variable en el Cantábrico. Despejado en el resto y ligero descenso de las temperaturas.

OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad del aire: 48 por 100. Dirección del viento: Oeste. Velocidad del viento: 6 Kms. hora. Temperatura máxima: 39 grados. Mínima: 22 grados.

OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad del aire: 45 por 100. Dirección del viento: Este. Velocidad del viento: 2,5 Kms. hora. Temperatura máxima: 31 grados. Mínima: 19 grados.

El índice de peligro de incendio es: EXTREMO.

Los incendios se inician a menudo por cerillas, brasas vivas o puntas de cigarrillos. Se propagan rápidamente y son de difícil extinción.

SEGUNDO ANIVERSARIO

La señora

**Doña María Muñoz del Salvador**

FALLECIO EN AVILA, EL DIA 26 DE JULIO DE 1978

**D. E. P.**

Su madre Doña Consuelo Salvador Martín; hermano Jesús, y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

La misa que se celebre el próximo sábado, día 26, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, será aplicada por su eterno descaño.



# Tierra de Avila

Santander y Avila, principio y fin de la unidad Castellana

## Carta abierta a Vicente Oraá

Mi querido Vicente: ¡Qué ancha es Castilla! Te vas de la orilla de la mar, donde el horizonte tiene bruma, al limpio cielo de la tierra parda, del norte al centro-este de nuestra Castilla la Vieja, porque, mientras las cosas sigan en su sitio y en los textos escolares no se altere el orden de expresión y no nos llegue eso del desgaño, Santander y Avila son principio y fin de la unidad castellana.

Te vas a enfrentar, Vicente, con hombres duros, nobles, recios y firmes como las murallas teresianas que los circundan y que son, al mismo tiempo, baluarte en la defensa de los valores del espíritu.

Te llevas, Vicente, la brisa y la niebla de este Cantábrico que tanto has vivido y que tanto amas, pero es que España necesita ensamblar cielo y tierra, mar y llanura para hacerse una e indivisible y por ello en tu mochila peregrina, cargada de muchas cosas, entremezclarás salitre de nuestras costas, rocío de nuestros valles y montañas y la imagen, permanentemente immaculada, de los Picos de Europa.

Pero, también Vicente, vas a dejar atrás —no vuelvas la vista porque, entonces, seguro, no te marchas— ese tu rincón preferido de Mazcuerras en donde, a la misma orilla del camino, allí junto al portón de la finca de los Escalante —Manolo Escalante, montañés ejemplar y maestro de tantas cosas— olvidabas ese tu otro «yo» de responsabilidades lleno para gozar y disfrutar del

aire limpio en las márgenes de los ríos y en las cumbres de los montes.

Ahora ya no, Vicente, ahora será distinto. Pero el mejor servicio a la Patria necesita de muchas renunciaciones, de sacrificios y de entregas desinteresadas y a tí, Vicente —y permítaseme la licencia— te ha tocado la china, y ello porque siempre son los mejores los elegidos y tú estás en la lista y si a esto unimos, a mayor abundamiento —vuelvo a pedir permiso de licencia— que

sabes más que los ratones colorados de la Administración y de los administrados, pues tenías, forzosamente, que ocupar un lugar destacado en la planificación dentro del esquema de la organización del Gobierno de la Nación. De verdad, Vicente, que lo siento por nosotros —y tú lo sabes— pero en eso del toma y daca unos salen perjudicados y otros gananciosos y Avila —que se lo merece todo— se alzó con el pleno.

No quiero despedirme —sería ingratitud por mi parte— sin dejar constancia de que tu trayectoria se ha visto, siempre, iluminada por el mejor consejo, por el aliento en el momento preciso, por la fuerza y la entrega absoluta de tu mejor compañera: Carmen. Siempre se ha dicho —y no es tópico— que detrás de un hombre importante existe una mujer inteligente y aquí la tenéis.

Para los dos, mi más fuerte abrazo.

DAPENA DE LA LASTRA.

**José María Molina Ariño**

MATEROLOGO DEL ESTADO  
OBSTETRICIA-GINECOLOGIA

C/ Doctor Fléming, 5-2.º  
Teléf. 21 15 81 C. S. 340

### BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA

## Anuncio de Concurso-subasta de las obras del Colegio Universitario

De conformidad con el acuerdo del Pleno de la Diputación Provincial, en sesión celebrada el día dos de julio, se anuncia en el

«Boletín Oficial» de la Provincia el Concurso-subasta de las obras del edificio universitario, conforme al proyecto técnico del arquitecto, don José Rodríguez de Alba, en el que se incluye igualmente el mobiliario que se instalará en dos aulas del Colegio Universitario de Medicina.

El tipo de licitación es de ochenta y nueve millones noventa y cuatro mil ciento sesenta y cuatro pesetas, en el que no se incluye el correspondiente al mobiliario referido, cuyo precio deberán hacer oferta los concursantes. El plazo es de seis meses, como máximo.

El proyecto y pliego de condiciones están de manifiesto en la Secretaría General de la Diputación, de 10 a las 14 horas. Contra el citado pliego, se podrá reclamar los primeros cuatro días siguientes al presente anuncio (publicado el sábado 19).

Los licitadores presentarán sus proposiciones en la mencionada Secretaría General de la Diputación, de las 10 a las 14 horas, los días laborables, en el plazo de diez días hábiles siguientes a la publicación de la convocatoria del Concurso-subasta, en el «Boletín Oficial del Estado», en dos sobres cerrados conforme a las normas que se detallan en este «Boletín Oficial» de la Provincia.



**AVILA-VERANO 1980**

HOY JUEVES

19'30 horas

En el Campo de Fútbol. «Adolfo Suárez», Final del Campeonato de Fútbol.

En los Patios del Palacio de Bracamonte, Certamen Floral y entrega de premios.

20 y 23 horas

En el Teatro Avenida, actuación del espectáculo de Marujita Díaz, con la obra «Cantando los 40» de Vizcaino Casas.

22 horas

Campo de Tiro de «Piscinas Avila», Tiro al Plato.

23 horas

En la Plaza de la Victoria, Verbena Popular, con la actuación de los Conjuntos Musicales, Poker y Carnaval.

Viernes día 25

12 horas

En el Circuito de «Santa Ana», Carrera de Karts. (A las 10 horas darán comienzo los entrenamientos).

20 y 23 horas

En el Teatro Avenida, la Compañía de Teatro Popular, representando, «La Casa de los Siete Balcones» de Alejandro Casona.

23 horas

En la Plaza de la Victoria, Verbena Popular, con la actuación de los Conjuntos Musicales, «Eclipse» y «Aroma».

Sábado día 26

16'30 horas

Marcha Ciclo Turística, organizada por el Club Ciclista Sta. Teresa. Salida del Paseo del Rastro.

19 horas

Primera Marcha Ciclista «Paso a la Sociedad», para minusválidos psíquicos. Salida Avenida Santa Cruz de Tenerife.

En la Plaza de la Victoria, Festival Homenaje a nuestros Mayores y II Certamen de Dulzaina y Tamboril.

20 y 23 horas

En el Teatro Avenida, actuación del espectáculo de Manolo de Vega y Pepa con sus Rumberas.

23 horas

En la Plaza de la Victoria, Verbena Popular, con la actuación de los Conjuntos Musicales, «Dandys» y «Sabor Cubano».

Información ofrecida por:

**ANGEL**  
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

Concesionario de Reloj «DUWARD»

**REGALOS**

LISTAS DE BODAS - PORCELANAS BIDASOA  
JOYERIA DE PLATA S'PALIU

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 --- AVILA

SONORIZACIONES

**JULIO SAN ROMAN**

ESTRADA, 2

TELEFONO: 21 14 85

**CONSTRUCCIONES**

**PISOS**

- VERANEANTES
- INVERSIONISTAS
- ESTUDIANTES
- CON MINIMOS GASTOS DE COMUNIDAD
- DE SUPERIOR ACABADO
- ENTREGA INMEDIATA

Situadas en C/ Santa Fe, 9

Información y venta: Teléfono 22 10 73

**Auto - Escuela SALVA**  
**Hermanos ALONSO**

LES GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE

Calle Estrada, núm. 2. Teléfono 21 28 45. AVILA



# Nuestra AGENDA

## CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA: (Teléfono 22 02 20). 8 y 10,45. «KRAMER CONTRA KRAMER». (Autorizada para todos los públicos).

REYES CATOLICOS: (Teléfono 21 31 70). 8 y 10,45. «RETORNO DESDE LA QUINTA DIMENSION». (Autorizada para mayores de 18 años).

CINEMA CLUB: (Teléfono 21 24 53). CERRADO POR VACACIONES, HASTA EL DIA 1 DE AGOSTO.

**BINGOS:**

CASINO ABULENSE.—Horario, 7,30 tarde a 3 madrugada, diario.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).—Abierto todos los días de 8 tarde a 3,30 de la madrugada.—Cartones 100 y 200 pesetas.

SALON RECOLETOS (Hogar de Avila). C/ Villanueva, 2. Antiguo Frontón Recoletos. Madrid. Abierto todos los días de 5 tarde a 3,30 de la madrugada. Parking en edificio. Magnífico servicio de Cafetería-Restaurante.

## Efemérides de hoy

- 1525.—Zarpa de La Coruña, con rumbo a Las Molucas, la expedición de García Jofre de Loays, que llevaba como guía y piloto a Juan Sebastián Elcano.
- 1554.—Encuentro oficial en Winstchester de la Reina María Tudor y el futuro Rey de España Felipe II, con vistas al matrimonio de ambos.
- 1568.—Muere en Madrid el Príncipe don Carlos, primogénito de Felipe II.
- 1783.—Muere en Caracas (Venezuela) Simón Bolívar, una de las más egregias figuras de la emancipación de la América Española. Se le conoce con el nombre de "El Libertador".
- 1802.—Nace en Villfers-Cauterets (Francia) el novelista Alejandro Dumas, que gozó de gran popularidad en su tiempo y en épocas posteriores por sus obras "Los tres Mosqueteros", "El Conde de Montecristo", etcétera.
- 1860.—Incendio de la plaza de toros de Jerez de la Frontera.
- 1892.—El marino estadounidense William Andrews, primer "navegante solitario" que registra la Historia, realiza un viaje de Nueva York a España, con motivo del IV Centenario del Descubrimiento de América.
- 1917.—Mata-Hari comparece ante un tribunal de guerra que la condena a muerte por espionaje.
- 1932.—Fallecimiento del inventor y astronauta brasileño Alberto Santos-Dumont.
- 1936.—Guerra civil española: La Junta de Defensa Nacional dispone que el General Franco asuma las funciones de General Jefe del Ejército de Marruecos y del Sur de España, y el General Mola las mismas funciones en el Ejército del Norte.
- 1951.—Muerte del Rey Abdullah, de Jordania, abuelo del Rey Hussein.
- 1978.—Se registran los primeros combates entre guerrilleros rhodesianos y fuerzas gubernamentales en Salisburry.
- 1979.—El Pleno del Congreso aprueba el Tribunal Constitucional, a pesar de la posición socialista. El resultado fue de 179 votos a favor, 141 en contra y 10 abstenciones.

## TELEFONOS DE URGENCIA

- CENTROS SANITARIOS**
- Hospital ... .. 221600 y 221400
  - Cruz Roja Española 211084
  - Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud ... .. 221688
  - Urgencias de la Seguridad Social ... 212999

- ORDEN PUBLICO**
- Policía ... .. 091
  - Comisaría ... .. 220233
  - Policía Nacional ... 220199
  - Guardia Civil ... .. 224400
  - Guardia C. Tráfico... 221888
  - Policía Municipal ... 211188

- COMUNICACIONES**
- Telégrafos ... .. 222000
  - R. E. N. F. E. ... .. 220188
  - Teléfonos (Información) ... .. 007
  - Teléfonos (Averías). 004

- TAXIS (Paradas)**
- Plaza Santa Teresa. 211959
  - Estación ... .. 220149
  - Nocturno... .. 211188

- BOMBEROS**
- Parque ... .. 211086

**En la provincia**

- ARENAS DE SAN PEDRO**
- Guardia Civil ... .. 370004
  - Ambulancias ... .. 370048

- AREVALO**
- Cruz Roja ... .. 300864
  - Guardia Civil ... .. 300011
  - Ambulancias... .. 300881

- BARCO DE AVILA**
- Guardia Civil ... .. 340010
  - Ambulancias ... .. 340336 y 340221

- PIEDRAHITA**
- Guardia Civil ... .. 360022
  - Ambulancias ... .. 360260

**LAS NAVAS DEL MARQUES**

- Guardia Civil ... .. 340010
- Cruz Roja ... (91) 8970102

- EL TIEMBLO**
- Guardia Civil (91) 8610254
  - Ambulancias... (91) 8610254

- CEBREROS**
- Guardia Civil (91) 8630006

**CUPON PRO CIEGOS**

Núm. premiado el día 23: 175

**AMBULANCIAS**

**ANTONIO ALVAREZ**

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

## Programas de



PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,35: Barrio sésamo.
- 19,00: Juegos Olímpicos.
- 20,30: El canto de un duro.
- 21,00: Telediario.
- 21,30: Horas doradas.
- 22,30: Grandes relatos.
- 23,30: Ultimas noticias.
- 23,50: Buenas noches y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,30: Encuentro con las Letras.
- 21,30: Tribuna económica.
- 22,15: Horizontes.
- 22,45: Juegos Olímpicos.
- 23,25: Buenas noches y cierre.

PARA MAÑANA

**PRIMERA CADENA**

- 10,15: Carta de ajuste.
- 10,30: Apertura y presentación.
- 10,31: Santa Misa, desde Santiago de Compostela.
- 12,00: Motonáutica: Campeonato de España.
- 14,00: Programa especial: "El camino de Santiago y su folklore".
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.
- 15,45: Cosas.
- 19,30: Con ocho basta: "Hermandad y fraternidad".
- 20,25: Más vale prevenir: "Alimentación en verano".
- 21,00: Telediario.
- 21,30: Pantalla abierta: "Puente a América".
- 22,30: Grandes relatos: "Capitanes y Reyes".
- 23,30: Ultimas noticias.
- 23,50: Buenas noches y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 19,47: Redacción de noche.
- 20,30: Ciclo Alfred Hitchcock: "Sospecha" (1941).
- 22,15: Tribuna internacional.
- 22,45: Juegos Olímpicos.
- 23,25: Buenas noches y cierre.

## Mañana



✠ Santiago Apóstol, Patrono Principal de España.—Ss. Cristóbal, Cucufate (Cugat), Pablo, Florencio, Félix, Teodomiro, Valentina, vg. y Tea, mrs.; Magnifico, Turpión, Orso, Nesán, obispos.  
Misa: De Santiago Apóstol, Patrón de España.—Solemnidad.

## Autoescuela COLLADO

**ISIDORO POSTIGO ALVAREZ**

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta diaria a las 3,30 (Excepto sábados)  
Comandante Albarrán, 8  
2.º Derecha  
Teléfono 22 21 88.  
C. M. núm. 6

## Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Jueves	24	D.º M.º Jesús Suárez Pañeda (Reyes Católicos, 5) —Teléfono 21 12 48—
Viernes	25	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—



Ministerio de Trabajo

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO  
CENTRO DE FORMACION  
PROFESIONAL FEMENINO  
DE AVILA

## RAMA ADMINISTRATIVA

Se encuentra abierto el período de matrícula para cubrir en la RAMA ADMINISTRATIVA:

60 Plazas 1er. CURSO DE F. P. - y

45 Plazas del CURSO DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA.

Para información y realización de la matrícula pueden dirigirse los interesados a la SECRETARIA DEL CENTRO. Situada en la Plaza de Santa Ana núm. 7-4.ª Planta (Antiguo Edificio de Sindicatos).



**AVILA**  
hace medio siglo

## CANDIDATURA CONSERVADORA POR AVILA

Por conducto fidedigno llegan a nosotros noticias de que para las próximas elecciones para diputados a Cortes, presentará su candidatura por Avila, apoyado por los elementos conservadores y con la aquiescencia del Gobierno, el notable abogado que ya ostentó la misma representación en anteriores legislaturas, don Francisco González Rojas.

Dada la destacada personalidad del señor González Rojas, sus grandes dotes y al merecido prestigio de que goza en Avila, merced a su afable trato, a la voluntad propicia con que ha mirado siempre los intereses del distrito que le estuvo confiado, y a lo acertado de su labor en sus anteriores actuaciones, no dudamos de que caso de confirmarse la noticia, será recibida su candidatura con gran satisfacción por los elementos católicos, en cuyo campo ha militado siempre el señor González Rojas con sincera y entusiasta convicción.

## PARA EL SEÑOR ALCALDE

Como viene haciéndose con las reses muertas por enfermedades, anteayer se enterró una vaca en las afueras de la capital en presencia de un agente de la Policía Urbana que, como es natural, no podía permanecer en dicho sitio todo el tiempo que la res necesitaba para entrar en estado de putrefacción.

Más apenas habían abandonado aquellos lugares agente y enterradores, hizo acto de presencia una cuadrilla de gentes desaprensivas compuesta de individuos de todas las edades y sexos, que no estando conformes en que la encargada de dar fin a tan "suculento manjar" fuese la tierra, decidieron entablar reñida batalla con ella, hasta arrebatarse su presa, consiguiendo la victoria más completa, ya que apenas transcurridas un par de horas regresaban a sus lares agobiados bajo el peso de su botín, pero rebosantes de satisfacción y alegría.

Sabemos que el Ayuntamiento, en su última sesión, trató de la construcción de un horno crematorio. Por nuestra parte creemos que debe hacerse con toda urgencia, ya que casos como éste no deben repetirse y que hasta ahora, por desgracia, suceden con bastante frecuencia.

# Estudio jurídico-social-agrario de la Comarca de la Moraña

José Ignacio Hebrero Alvarez, diplomado en Derecho Agrario, y que próximamente piensa licenciarse, va a realizar un estudio Jurídico-social-agrario de la Comarca abulense de la Moraña, dirigido por el director del departamento de la Escuela Superior de Ingenieros Agrónomos de Madrid, don Juan José Sanz Jarque y con financiación de la Caja Central.

Este estudio comprende un análisis de los distintos aspectos que tiene el campo y las gentes de la Moraña con el fin de prestar un servicio de base tanto a los organismos oficiales como a empresas privadas para los distintos proyectos que tengan en aquella zona.

El proyecto de estudio jurídico de José Ignacio Hebrero, ha sido aceptado por el IRYDA en Madrid, y va a formar parte de un trabajo del Ministerio de Agricultura a nivel nacional, prestandole del mismo modo, por parte de la Delegación de Avila, la colaboración que precise. Este proyecto estará realizado al cabo de año y medio, aproximadamente, para cuyo fin se espera la colaboración de los agricultores de la Comarca.

Los primeros pasos a dar en este estudio son:

- Clima.
- La naturaleza, los recursos naturales y el medio ambiente.
- Los cultivos. Secano y regadío. Distribución y productividad.
- Propiedad forestal.
- Recursos existentes (naturales y humanos).
- Dimensión, concentración y parcelación de las explotaciones.
- Caracteres de la población agraria. Actividades. Análisis comparativo, entre zonas.
- El agricultor individual en la Moraña.
- Agricultor por cuenta propia y por cuenta ajena.
- La explotación agrícola familiar.
- Posible enclavamiento de cooperativas agrarias.
- Régimen de la propiedad y posesión de la tierra en la Moraña.
- El agricultor propietario.
- La mera posesión agrícola.
- Estudio detenido de las distintas zonas de la Comarca moraña.
- Propiedades rústicas y herencias.
- Sucesiones y sucesivas divisiones de las fincas rústicas.
- Estudio sobre las posibles irregularidades en la posesión de fincas rústicas.
- Apropiación y aprovechamiento ilícito de zonas comunales. Incidencia en las distintas zonas de la Comarca.
- Necesidad de una nueva legislación sobre aprovecha-

miento de bienes comunales. Elevación de una propuesta al Congreso de los Diputados.

Este proyecto que en su día fue presentado ante el ministro de Agricultura, pretende dar solución con un estudio a fondo de los problemas existentes en la Moraña, a las situaciones sociales de la Comarca y buscar salidas a los productos del lugar, así como planificar una ordenación de manera tal que se conozca desde una base real, tanto su situación social como económica.

Este proyecto fue confeccionado en dos meses y sometido a diversas consultas antes de darse a la luz, sin que en ellas, se hiciera rectificación alguna.

José Ignacio Hebrero nos cuenta una anécdota de cuando presentó su proyecto al ministro de Agricultura.

"Me dijo que me apoyaría, y el primer paso que dio fue mandarme un cajón lleno de libros, cosa que sigue haciendo periódicamente".

F. J. SANTERO.

## Becas de Formación Profesional para Minusválidos

Por el Servicio Social de Minusválidos se han convocado 40 becas de Formación Profesional de 1º Grado —Electrónica y Administración— para Minusválidos Físicos mayores de 16 años en el Centro de Recuperación Profesional de Minusválidos Físicos del Instituto Nacional de Servicios Sociales de Albacete.

La información necesaria sobre bases, requisitos, etc. puede obtenerse en el Instituto Nacional de Servicios Sociales. Subdirección de Minusválidos, en Avila, C/ Virreina María Dávila núm. 7. Teléf.: 22 13 16, antes del día 18 de agosto próximo.

Avila, 22 de julio de 1980.

El director provincial, Mariano Martín Lozano.

## José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8, 1.º Dcha.

Teléfono 22 42 61 AVILA

C. M. n.º 21

## OPORTUNIDAD

6 últimas viviendas, protegidas, Grupo Primero. Calle Madrigal, 4. (Junto nueva Escuela Universitaria de E. G. B.).

Facilidades. Llave en mano. Sin intermediarios.

Informes: En el mismo edificio de 3,30 a 6,30 tardes, incluso sábados. Teléf. 22 14 10

## Auto-Escuela Gredos

Permisos para camión, turismo y moto  
DISPONEMOS DE MODERNOS R-5 y 127  
San Pedro Bautista, 15 - Teléf. 22 36 19. - AVILA

## Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenientes (excepto sábado)

Avda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82

C. M. n.º 2.

## F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º 5



# ¡¡ATENCIÓN!!

## Algo que Vd. deseaba saber

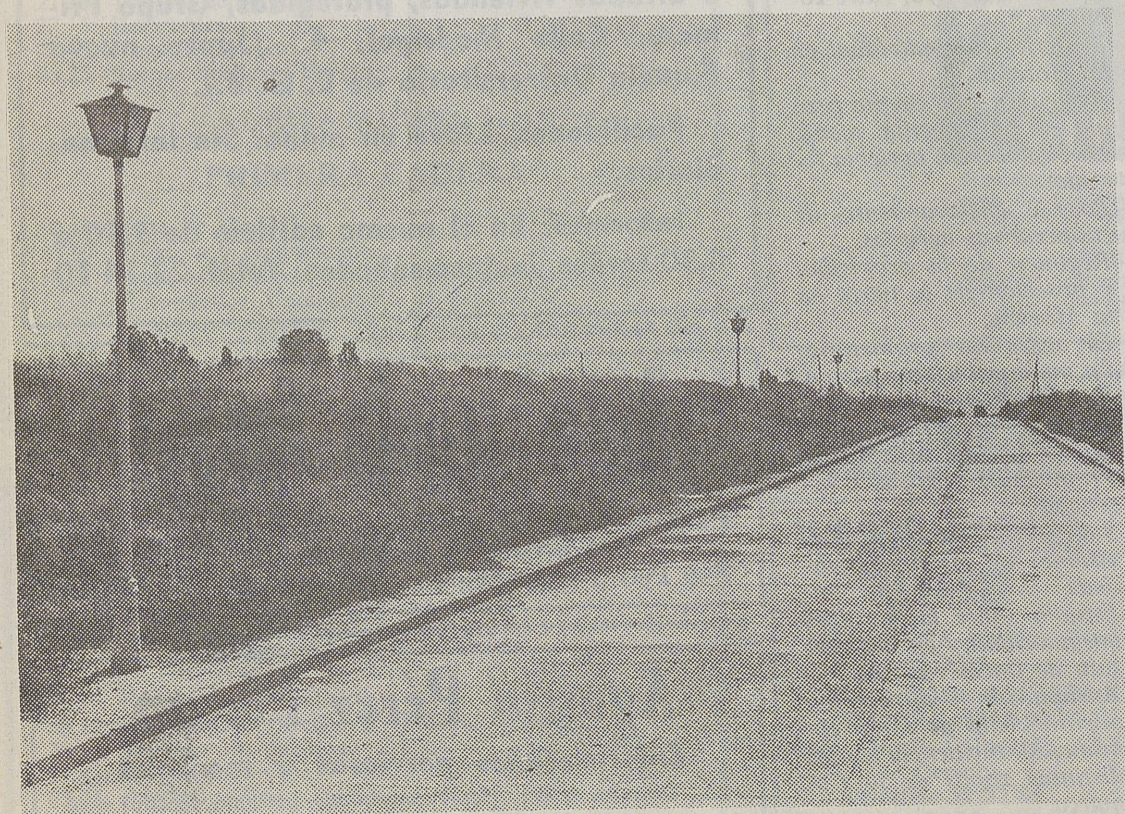
La mejor urbanización de Avila ya está concluída. Vd. puede disfrutar de su parcela en la SEGUNDA FASE de la urbanización Las Hervencias con todos los servicios de agua, luz, alcantarillado, etc.



Entrada a la Urbanización.

Vd. puede empezar a construir su chalet en la segunda fase de la urbanización Las Hervencias para lo cual puede obtener los correspondientes permisos y licencias.

Esta urbanización está dotada de todos los requisitos legales para que pueda empezar a construir... ya



Vista de una de las calles de la Urbanización.

Realice una excelente inversión: Parcelas de 1.000 a 1.200 M<sup>2</sup> en continua revalorización.

**Facilidades de pago**

**Información y venta en la misma urbanización.**

**Telfs. 22 39 66, 22 07 76 y 22 07 46**

**PROMOTOR:**

**Florencio Herrero Caballero**



Depportes Depportes Depportes Depportes

## Primera Marcha Cicloturista

### "Santa Teresa"

Durante los próximos días 26 y 27 de julio de 1980, patrocinada por el Ayuntamiento de nuestra capital, se va a celebrar la I Marcha Cicloturista «Santa Teresa», dividida en dos etapas, con un total aproximado de 175 kilómetros.

La primera etapa, del sábado, tiene un recorrido de 86 kilómetros, saliendo de la Plaza de la Victoria, a las 4,30 de la tarde, en salida neutralizada, dando comienzo oficialmente en el puente de la Estación, por Aldeavieja, Puerto Cruz de Hierro, Puerto de la Lancha Navalperal (Reagru-

pamiento), La Cañada, Alto de Valdelavía, Gasolinera de Rivilla (Reagrupamiento) y Avila.

La segunda etapa se recorrerá el domingo, a las 9,30 de la mañana, con salida oficial desde el puente Adaja, por Muñana, Puerto de las Fuentes, San Juan del Olmo, Muñico (Reagrupamiento), Martiherrero, Los Cuatro Postes (Reagrupamiento) y Avila.

Para más información, los interesados pueden llamar a los teléfonos 213274, 211203 y 213169 a partir de las siete y media de la tarde.

## El Castilla, hará su pretemporada en Barco de Avila

Avila está de actualidad dentro del fútbol nacional. Si desde hace unos días los componentes de la plantilla del Atlético de Madrid se encuentran en nuestra capital realizando su pretemporada, ahora nos llega la noticia, por medio de la directiva del Real Avila, que el Castilla, equipo revelación de este año, que jugará también varios torneos europeos, vendrá a tierras abulenses, concretamente a Barco de Avila, para realizar su pretemporada.

Las fechas de estancia serán del 25 de agosto al 3 de septiembre, y durante estos días, en el estadio municipal «Adolfo Suárez», jugará un partido amistoso con el Real Avila.

EL SÁBADO, AMISTOSO  
AT. DE MADRID-REAL AVILA-  
RESIDENCIA ROVINCIAL

Pasado mañana, sábado, a las siete y media de la tarde, en el estadio municipal «Adolfo Suárez», se celebrará un encuentro

de fútbol amistoso, como homenaje al Atlético de Madrid, por su permanencia en la ciudad, entre el conjunto de Martínez Jayo y una selección de jugadores abulenses del Real Avila y la Residencia Provincial.

La entrada al estadio será gratuita.

(Más información deportiva en páginas 14, 15 y 16).

● Ceda siempre el paso a los niños.  
Su vida vale más que su tiempo.

## Nunca me encontrará en rallies, ni en circuitos; siempre me verá en el campo.

Porque ese es el sitio de un John Deere como yo.

Siempre en la brecha. Para eso he nacido y, la verdad, me gusta.

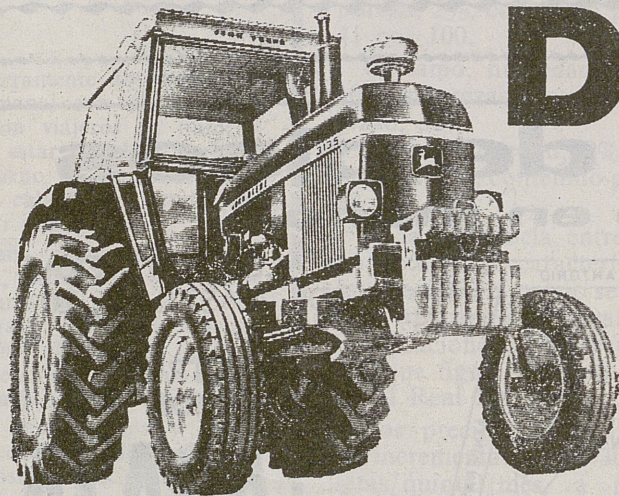
Estoy preparado como nadie para el trabajo duro. Soy fuerte y además, nunca dejo a mi dueño en la estacada. Si, por desgracia, tuviera que estar en revisión más de una semana, otro hermano español, como yo, ocuparía de inmediato mi lugar. A esto, en John Deere, lo llaman Garantía, y lo ofrecen desde ahora por 5 años.

Es que los John Deere, hace muchos años que sabemos lo que es el campo, y lo importante que es el tiempo, y claro, rendimos al máximo.

Y tengo la gran suerte de contar con buenos amigos que me cuidan, que siempre me mantienen en forma... ¡Una maravilla!

Son los hombres de John Deere, y están en pie de servicio las 24 horas... por si acaso.

Francamente, me siento orgulloso de pertenecer al Sistema John Deere. Nunca me falta de nada, ni a mi dueño tampoco.



# John Deere



Comprar un John Deere es como comprar dos.

Concesionario: HERMANOS JIMENEZ

Pl. José Antonio, 9 - AREVALO  
Ctra. Piedrahita, Km. 1,800 - AVILA

## CORREOS Y TELEGRAFOS (AUXILIARES) 2.117 PLAZAS-DESDE 18 AÑOS-650.000 PTS. AÑO

Por la Dirección General de Correos y Telecomunicación han sido anunciadas convocatorias (B. O. E.3-7-80) para ingresar en los CUERPOS DE AUXILIARES POSTALES Y DE TELECOMUNICACION. Para ambos sexos, desde 18 años (sin límite), Título Graduado Escolar (o similar). Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS DEL ESTADO. Retribuciones sobre 650.000 ptas. o más (véase GUIA). ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Ejercicios escritos fáciles y racionales que puede preparar en su casa (ninguno oral, ni taquigrafía). Instancias hasta el 8 de agosto. Destinos y plazas para TODA ESPAÑA. Infórmese urgente: pidan HOY MISMO, por correo, o recoja personalmente, la GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancias. Dirijase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4

## Piedrahita

### Exposición de óleos

En el salón de actos del Excelentísimo Ayuntamiento de esta sin par Villa, se halla expuesta una gran exposición de óleos, de veinticuatro cuadros, con variada y elegante marquería, todos ellos obra del pintor Juan Antonio García, que ya ha sido galardonado, y que tiene su vecindad en la capital abulense, aunque tanto él como sus padres, son naturales de Piedrahita. En dicha exposición de pintura se exhiben retratos, bodegones y paisajes, varios de estos últimos, tomados de este precioso rincón castellano, que gustan mucho.

La exposición, que ha comenzado el día 19 y durará hasta el día 27 inclusive, es visitada por muchísimo público a quien verdaderamente agrada, por lo que

Juan Antonio es muy felicitado, a lo que también nos unimos sinceramente.

Se hallan también anunciadas otras dos exposiciones de artistas piedrahitenses para fechas determinadas en la oportuna programación, y, ya, en su día, tendremos al corriente a nuestros queridos lectores.

**BAILES PUBLICOS.** En la Plaza de España y en el templete levantado al efecto, ha repetido su actuación el gran conjunto musical salmantino «Grupo Pokher» y que sus actuaciones son muy del agrado del público, durante la actuación hasta las primeras horas de la madrugada, con una gran concurrencia de público, por lo que las terrazas de cafés y bares se ven completamente abarrotados de público, que lo pasa agradablemente. Y así se continuará los domingos y días festivos si el tiempo lo permite.

#### AGUAS BAPTISMALES

En la iglesia parroquial Santa María la Mayor, ha recibido las aguas bautismales, el precioso niño, hijo de Juan García y de Pilar Salazar, al que le fue impuesto el nombre de Juan José.

A las muchas felicitaciones recibidas, unimos la nuestra muy sincera a todos y, en particular al abuelo materno, don Antonio Salazar Pollo, practicante titular.

TOS-SAN.

Gabinete  
Electrorradiológico

F. TOME  
BUSTILLO

Catedral. 11. Telf. 211920  
Hora de consulta de 9 a 14

VP-1

### LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
ESPECIALIDAD DE JUDIAS DEL BARCO CON CHORIZO Y  
OREJA - SOPA CASTELLANA



LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

EL MARTIRIO COMO TESTIMONIO

(Festividad de Santiago, Apóstol)

Entonces se le acercó la madre de los hijos de Zebedeo con ellos, postrándose para pedirle algo. Dijo: El: ¿Qué quieres? Dices ella: Di que estos dos hijos míos se sienten uno a tu derecha y otro a tu izquierda en tu Reino. Y respondió Jesús: No sabéis qué pedís. ¿Podéis beber el cáliz que yo he de beber? Dices: Podemos. Dices: Beberéis ciertamente mi cáliz; pero sentarse a mi derecha o a mi izquierda, no está en mí el darlo, sino que es para quienes ha sido dispuesto por mi Padre.—Al oír esto los diez, se enojaron contra los dos hermanos. Mas Jesús los llamó y dijo: Sabéis que los príncipes de las naciones las tiranizan, que los grandes las oprimen con su poderío. No será así entre vosotros; sino el que entre vosotros quiera ser grande, sea vuestro servidor; y el que quiera entre vosotros ser el primero, sea vuestro siervo. Como el Hijo del hombre no vino a ser servido, sino a servir, y a dar su vida en rescate de muchos.

(Mt. 20, 20-28).

La figura de Santiago, el Mayor, Apóstol y Patrón de España, está un tanto deteriorada entre sus patrocinados. Porque los españoles hemos aceptado de mil amores su actividad de "matamoros", su amistad y su "visión" de María junto al Ebro, pero mantenemos en total olvido el testimonio de su martirio. Y esto es más cierto que aquello; y, sobre todo, esto es más importante y válido que aquello.

Santiago estuvo siempre entre los discípulos predilectos de Jesús; le acompañó en los momentos más importantes de su vida: en

el monte Tabor, asistiendo sorprendido a la transfiguración del Señor, y en el huerto de los Olivos, a un tiro de piedra del Maestro abrumado por el dolor. Quizá como una premonición, porque Santiago iba a ser el primer Apóstol mártir.

Con su hermano Juan, había contestado con firmeza que estaba dispuesto a "beber el cáliz" que iba a beber Jesús, que nada le arredraría ante las exigencias de su seguimiento. Por eso Cristo quiso consolarle, en el Tabor, con el adelanto de la "transfiguración" que sigue al martirio y al dolor.

La lección de la vida de Santiago es ésta: que no podemos olvidar nunca los cristianos que el seguimiento de Cristo supone la aceptación total de sus consecuencias crucificantes; que aceptar a Cristo lleva consigo "beber su cáliz"; que el verdadero valor demostrativo del amor comienza justamente donde empieza el sacrificio.

Ser cristiano no es cosa fácil. Quizá, en determinadas épocas, ser cristiano supusiera pertenecer a la clase dominante, estar con el orden establecido, disfrutar de ventajas, privilegios y favores... En realidad, esas situaciones pueden acercarse al cristianismo evangélico por pura coincidencia. Ser cristiano es "tomar cada uno su cruz" y seguir los pasos del Maestro.

Para nosotros, españoles de esta hora, si, en otro tiempo, aplaudimos a Santiago "matamoros", quizá porque necesitábamos un abanderado de nuestra manía persecutoria de herejes, Santiago Apóstol y Mártir de su fe es el ejemplo a seguir en este momento histórico en que tan necesitados estamos de testigos y abanderados de la fe.

España pierde todos los años 130 Peñones de Gibraltar

El grave problema de la erosión: Las únicas manchas delatadoras en Europa, se ubican en nuestro país

MADRID. (EFE). — España pierde todos los años una cantidad de suelo equivalente a ciento treinta veces el área del Peñón de Gibraltar a causa de la erosión, según cálculo del inspector regional del I. C. O. N. A., don José Angel Carrera, en unos estudios sobre el tema que tiene realizados.

El problema de la erosión es particularmente grave en toda España de tal suerte que, en los mapas de desertización de las Naciones Unidas, las únicas manchas europeas delatadoras de esta lacra se ubican en nuestro país.

Los mapas de desertización de las Naciones Unidas son como unas llamadas de atención a un problema que afecta a todo el mundo, de tal suerte que, actualmente, se estudia con detenimiento el crecimiento de las áreas de desertización como un peligro potencial global de todo el planeta.

EL PELIGRO DE LA DESERTIZACION

Se considera que un área en proceso de desertización puede ser peligrosa no solamente para ella, sino también para la zona que la rodea.

La desaparición paulatina de los bosques tropicales del Africa y la constante extensión de Sahara, tan cercano a la Península Ibérica, hacen que nuestro país sea frágil a todos estos problemas. Además, la propia orografía española y el ritmo de las lluvias, anárquicas en el espacio y en el tiempo, así como la desnudez de buena parte de nuestras tierras de bosques, son otros puntos que vienen a sumarse a los problemas de desertificación.

Existen provincias, como Granada y Almería, con casi la mitad de su suelo sometido a graves problemas de erosión.

La Eucaristía, la familia y el laicado, necesidades pastorales entre los emigrantes españoles

MADRID. (EFE).—La celebración de la Eucaristía, como lugar de comunión e intercambio fraterno, la pastoral de la familia y la promoción de laicos, son los tres sectores primordiales para los capellanes de emigrantes españoles, según las conclusiones del Congreso, que han celebrado en Lucerna, Suiza, los encargados de las Misiones españolas de Bale.

El documento, que contiene estas conclusiones, y que va a publicarse en español, francés y alemán, está dividido en tres partes: relaciones de los capellanes españoles con el clero suizo y entre sí; las instituciones de la Iglesia y las prioridades pastorales.

La agencia católica «Kipa» destaca la intervención del padre Juan Artadi, profesor

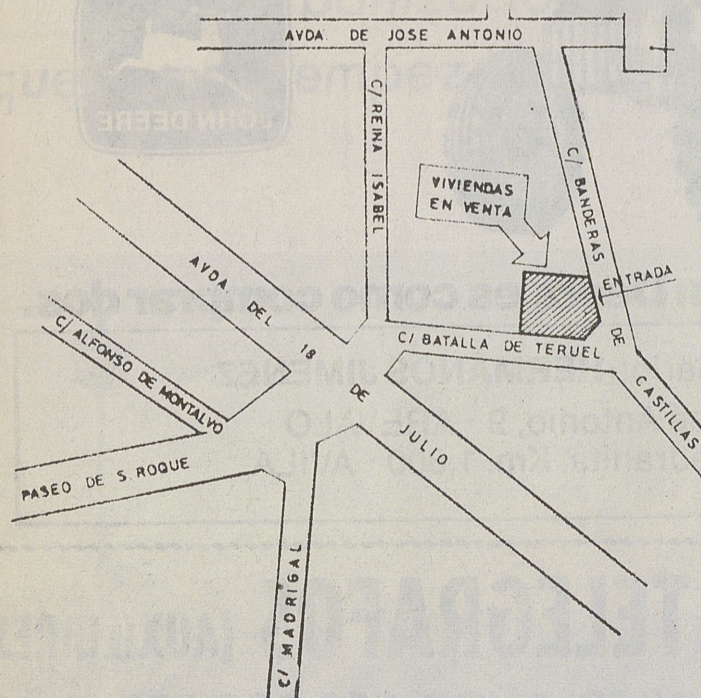
de la Universidad de Friburgo, que dijo en el Congreso: «En cada español, late un anarquista, pero en cada suizo late un dictador».

Se refirió también el padre Artadi a la condición del emigrante español en Suiza y a la necesidad y urgencia de elaborar un proyecto pastoral que responda a las necesidades de este grupo de católicos dentro de la situación de la Iglesia en Suiza.

J. Morais Luque

TOCGINECOLOGO  
Ex-interno de Maternidad de Barcelona  
Consulta de 11 a 2  
Previa petición hora  
Policlínica Parque de San Antonio, P.º Don Carmelo, 24.  
Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08

Venta de pisos Llave en mano



CALLE BANDERAS DE CASTILLA, 20

CONSTRUYE Y VENDE

ADAJA

CONSTRUCCIONES, S. A.

INFORMACION Y VENTAS:

En la propia obra y en las oficinas:  
Avda. 18 de Julio, 33 - 7.

Teléf.: 22 27 00  
22 27 04

F. Javier Hernández  
Cirugía General - Digestivo

Consulta diaria de 4 a 5 (excepto sábados)  
Avd. de José Antonio, 8, 1.º Dcha.  
Teléfono 21 25 69

Francisco Alonso  
Varices - Hemorroides

C. M. núm. 22.



# AGRICULTOR

Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas

CONFIENOS LA COMPRA DE SU TRACTOR USADO, SI SU EXPLOTACION ES PEQUEÑA PARA COMENZAR A MECANIZARSE. PARA AUXILIAR, EN EL RIEGO, EN LAS FAENAS DE VERANO, ETC.

Hermanos Jiménez

EN AREVALO (Avila). Teléfs. 300746-300094  
EN AVILA: Ctra. Piedrahita. Teléf. 21 32 89

## CAMPO Y GANADERIA

### NORMAS PARA EL DESARROLLO DE LA ACCION CONCERTADA PARA LA PRODUCCION DE VACUNO DE CARNE

MADRID (Efe).—Las disposiciones para la ejecución y desarrollo de la acción concertada para la producción de vacuno de carne, cuyas normas fueron dictadas por una orden del Ministerio de Agricultura publicada el pasado día 18 en el "Boletín Oficial del Estado", aparecieron ayer en el diario oficial.

Estas disposiciones, que figuran en una resolución de la Dirección General de la

Producción Agraria, se refieren a las solicitudes, tramitación, formalización y otros extremos a los que ha de sujetarse el concierto.

La resolución define también los requisitos que han de reunir las explotaciones que deseen acogerse a la acción concertada y relaciona los beneficios previstos para las empresas que estén incluidas en este régimen, que son de orden financiero, fiscal y técnico.

MADRID (EFE). — La campaña 1980/81 de granos de girasol, cartamo y colza y de aceite de girasol se regula en un Real Decreto publicado en el Boletín Oficial del Estado.

En esta campaña, que comenzará el 1 de agosto de

1980 y finalizará el 31 de julio de 1981, regirán los siguientes precios de garantía contractual, para los granos de:

—Girasol: 3.000 Ptas./qm.  
—Cartamo: 2.750 Ptas./qm.  
—Colza: 2.700 Ptas./qm.

Los precios anteriores son para mercancía entregada en almacén de la industria situada dentro del término municipal donde radique la finca, y que, reuniendo las condiciones de grano limpio, seco, sano y sin olores extraños, tenga las características siguientes:

Girasol, humedad, 8%, impureza, 2%, contenido graso, 41 por 100.

Cartamo, humedad, 8 por 100, impurezas, 2%, contenido graso, 36%.

Colza, humedad, 9%, impurezas, 2%, contenido graso, 40 por 100.

Si la mercancía entregada no reúne las características establecidas, el precio se ajustará aplicando la escala de bonificaciones y depreciaciones que figura en él un anexo al Real Decreto.

Los precios antes citados se incrementarán en 30 pesetas/quintal/mes, a partir del mes de noviembre y hasta el mes de abril, ambos inclusive.

Los contratos deberán estar formalizados y entregada copia de los mismos al Servicio Nacional de Productos

Agrarios (SENP) antes del 30 de septiembre de 1980.

Con relación al aceite crudo de girasol el "Forppa" adquirirá, durante la campaña 1980/1981, toda la producción nacional que libremente le ofrezcan los extractores y que reúna las características de calidad que establezcan, al precio de 90 ptas./kilogramo, sobre centro de recepción.

En este mismo período, el precio de cesión del aceite crudo de girasol adquirido por el Forppa o por la CAT será de 92 ptas./kgmo. En el caso de que se modifique el actual régimen de comercio, este precio será el precio base de entrada para la libre importación de aceite de girasol por las empresas privadas.

## Precios y mercados

### Informan los corresponsales de EL DIARIO DE AVILA

#### El Barco de Avila

Idéntica tónica al mercado anterior en lo que, si acaso cabe destacarse, es una pequeña reacción en las cotizaciones del ganado joven, concretamente de las terneras, que a pesar de la estabilidad precedente, acusaron un alza estimable a veces, al existir una mayor demanda. Las restantes especies prosiguieron estables es sus precios, sin que apenas se observara actividad.

Los numerosos puestos públicos vendieron bien, pero manifiestan que no alcanzaron las cifras de las anteriores fechas mercantiles, salvo algunas excepciones, pues en determinados establecimientos de los que son como "barómetros" consultivos, las ventas superaron a lo previsto. Por tal motivo, estimamos que no hubo uniformidad.

Acudió a este mercado semanal numeroso público veraniego, en particular del situado en los pueblos limítrofes que, hogaño, es más abundante que en años anteriores, dado que estos pueblecitos ya disponen de ciertas comodidades y como se hallan enclavados en lugares próximos a esta localidad de Barco de Avila, no supone sacrificios el desplazarse a la misma, habida cuenta de las excelentes comunicaciones y las disponibilidades mecánicas propias que numerosos veraneantes disponen.

Aún contando con la densidad de los mercados, no son óbice éstos para que durante el resto de la semana acudan gran cantidad de ellos diariamente a la Villa en particular durante las horas mañaneras.

Sin embargo, es nuestra creencia, ya compulsada, que actualmente tenemos en la zona hasta esta fecha, menor número de visitantes

estivales. Quizá en agosto, mes cumbre, al menos, la perspectiva sea más alentadora.

RESFLO.

#### Piedrahita

Con un calor verdaderamente abrasador, se celebró el mercado semanal con una enorme llegada de vehículos con viajeros en número elevadísimo a pesar de estar en pleno período de recolección, pero bueno es descansar unas horas y pasarlas en la cabeza de partido, resolver asuntos y cambiar impresiones.

En la Plaza de España, numerosos puestos fruteros de la localidad, extremeños y salmantinos, con una gran gama de naranjas, melocotones, manzanas, peras y de otras muchas y variadas clases. Enorme abundancia de hortalizas y legumbres con enormes repollos, lechugas y remolacha encarnada.

Extensos puestos de alfarería fina y basta, de calzado, de artículos de cobre, de vestimenta y de alfombras y hermosos y preciosos tapices, cuyos puestos son muy visitados por las amas de casa, como igualmente lo son todos los importantes establecimientos de la localidad, pues como antes decimos, hay público para todo, que en general acelera los asuntos, para, en su mayoría, regresar a sus pueblos a la hora del yantar, no faltando rezagados que están hasta entrada la noche, sobre todo gente joven, que lo pasan bien.

El mercado patatero con buena presentación y buena patata temprana, vende todo a precios asequibles.

Los establecimientos de comidas y bebidas, como de costumbre, animadísimo y se hacen buenas consumiciones, tanto de pinchitos variados, como de bebidas.

TOS-SAN.

## Autoescuela COLLADO

Luis Guerras  
del Castillo

LABORATORIO  
DE ANALISIS  
CLINICOS

C/ Alfonso el Sabio, 7  
Portal 1.º - 6.º A  
Teléfono 22 15 77 AVILA

## LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
VENGA A DEGUSTAR NUESTRO ESPECIAL DESAYUNO

# CATYMSA



Concesionario Oficial de

Motor Ibérica, S. A.

Polígono Industrial Las Hervencias  
Avila. Teléfs.: 22 22 12 - 22 22 16

- TRACTORES EBRO Y MF
- COSECHADORAS
- EMPACADORAS
- GUADAÑADORAS
- MAQUINARIA AGRICOLA
- APEROS
- Y TODA LA GAMA DE CAMIONES Y VEHICULOS COMERCIALES



# Cuatro muertos a causa de la explosión de un artefacto, en Bilbao

Cuatro muertos —una mujer embarazada, su hijo a punto de nacer, un joven y un hombre que resultó herido grave— es el balance de la explosión que se ha producido en el exterior de la Guardería Iturriaga Aurtzaindegua de la plaza de Amezola de Bilbao, pasadas las nueve y media de la noche de ayer.

El artefacto explosivo estaba compuesto por dos o tres kilos de goma dos, activado por un sistema de relojería, según informaron a "Efe" fuentes policiales.

Las tres víctimas, que se cree pertenecientes a la raza gitana, se encontraban muy cerca del lugar donde explotó el artefacto.

El herido grave, Anastasio Leal Serradillo, que fue intervenido, a última hora de la noche, en la ciudad satitaria de Cruces, falleció posteriormente, en la madrugada de hoy. Estaba casado y tenía cuatro hijos. Era empleado del Servicio de Limpiezas y natural de Cáceres.

La Policía Nacional, que acordonó la zona, explotó hacia las 22,30 de anoche un paquete que se encontraba dentro de los servicios de la Guardería afectada.

Según las últimas informaciones, no han aparecido en sus domicilios María Contreras Gabarre, de 17 años de edad, embarazada de nueve meses, y su hermano Antonio, de 12 años, ambos de raza gitana, residentes en la calle Iturbigorri, número 18, por lo que se teme que dos de las víctimas del suceso sean estas personas, más el niño que nació muerto a causa de la explosión, hijo de la mujer también fallecida.

La Guardería contra la que, al parecer, iba dirigido el artefacto, es propiedad de Antonio Artiñano, concejal por Herri Batasuna de la localidad vizcaína de Ceberio.

En el lugar de los hechos se personó momentos después del suceso, el gobernador civil

de Vizcaya, quien calificó el acto de "brutal y lamentable".

## EL CONSEJO DE MINISTROS, REUNIDO HOY PUEDE APROBAR LAS NORMAS DE FUNCIONAMIENTO SOBRE TRANSFERENCIAS A LAS COMUNICACIONES AUTONOMAS

El Consejo de Ministros, cuya reunión ha comenzado a las diez y media de esta mañana, adelantando un día la celebración del mismo, debido a que mañana, viernes 25, se celebra la festividad del Apóstol Santiago, Patrón de España, estudia un proyecto de Real Decreto presentado por el Ministerio de Administración Territorial en el que se recogen las normas de transferencias de funciones y servicios de la Administración Central a las Comunidades Autónomas.

Sin embargo, según pudo saber "Efe" no van los decretos de transferencias en materia de Cultura y otros Departamentos al Gobierno autónomo Vasco.

## CONTINUA EL DEBATE DE LA LEY BASICA DE EMPLEO

A las nueve y media de esta mañana ha vuelto a reunirse el Pleno del Senado para continuar el debate de la proposición de Ley básica de empleo.

En la sesión de ayer, se aprobaron los quince primeros artículos.

## MARCELINO OREJA VISITA OFICIALMENTE AUSTRIA

El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, visita oficialmente Austria, invitado por el ministro federal de Asuntos Exteriores de este país, según un comunicado de la Oficina de Información Diplomática.

Durante su estancia en Viena, hoy y mañana, el señor Oreja estudia con su colega austriaco diversos aspectos de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación, que se celebrará en Madrid a partir del próximo otoño.

### Autoescuela COLLADO

#### Venta de apartamentos

Segunda Fase, con piscina, plazas de garaje, trasteros y zonas ajardinadas.

#### INFORMACION

C/ Santo Domingo, 14  
Teléfonos: 21 33 11  
21 25 45

## Conductor de camión

Posibilidad de pasar a **Autobuses**  
— en 8 días —

Disponemos del

**UNICO AUTOCAR** para conseguirlo.

auto-escuela

**VEJASCO**

Plaza del Teniente Arévalo, 7. - Teléfono 21 29 33 - AVILA



El señor

# Don Elías de San Juan López

QUE FALLECIO AYER MIERCOLES, DIA 23, EN AVILA  
A LOS 81 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su esposa doña Laureana Garzón García; hijos Isabel, Elías, Luis Angel, Antonio, Alberto y María de los Angeles; hijos políticos Concepción Rodríguez, Juana Pericacho, Mercedes Jiménez, Carmen Zazo, Lucía Vegas y José María Hernández; hermanos políticos, nietos, bisnietos sobrinos, primos y demás familia,

**Les agradecen una oración por su alma**

La conducción del cadáver tuvo lugar en la mañana del día de hoy desde los Servicios Funerarios a la iglesia parroquial de San Vicente donde se celebró solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra ciudad.

Avila, 24 de julio de 1980.

SERVICIOS FUNERARIOS —ANTONIO ALVAREZ— AVILA



# MAGAZOS En medio de una gran fiesta, se entregaron los 10 lingotes de oro del Gran Premio de la Cruz Roja

A las seis de la tarde de ayer y bajo un fuerte calor que caía como plomo sobre la plaza, tuvo lugar en el moraño pueblo

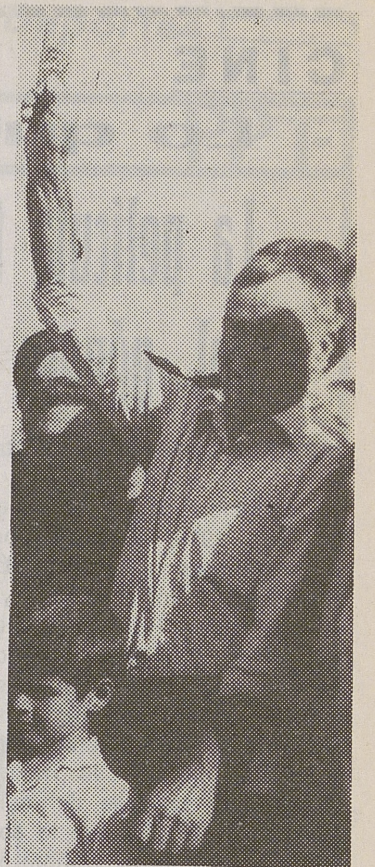
secretario del presidente de la Asamblea Suprema de Cruz Roja Española, don José Aguado; asesores de la Presidencia, don

presidente de la Asamblea Local de Cruz Roja en Arévalo, don Joaquín Pérez Hernández; representante de la Sociedad Espa-

la Cruz Roja por tres motivos: por realizar la entrega del premio; por ser Cruz Roja portadora de alegría, actividad que une a sus habituales servicios de ayuda y socorro a quien lo necesita y tal alegría se vio aumentada con la circunstancia de haber caído el primer premio del sorteo en la comarca abulense de La Moraña; por demostrar el pueblo de Magazos que es una célula viva de Cruz Roja, puesto que sus habitantes han compartido la alegría del premio, demostrando una gran solidaridad.

Seguidamente se expusieron ante el público asistente, los diez lingotes de oro, de un kilo cada uno, que posteriormente entregó el vicepresidente de la Asamblea Suprema, don Miguel García Chaparro, al ganador, entre fuertes aplausos. El acto finalizó con bebidas y aperitivos para todos los que allí se encontraban, mientras la orquesta interpretaba jotas castellanas.

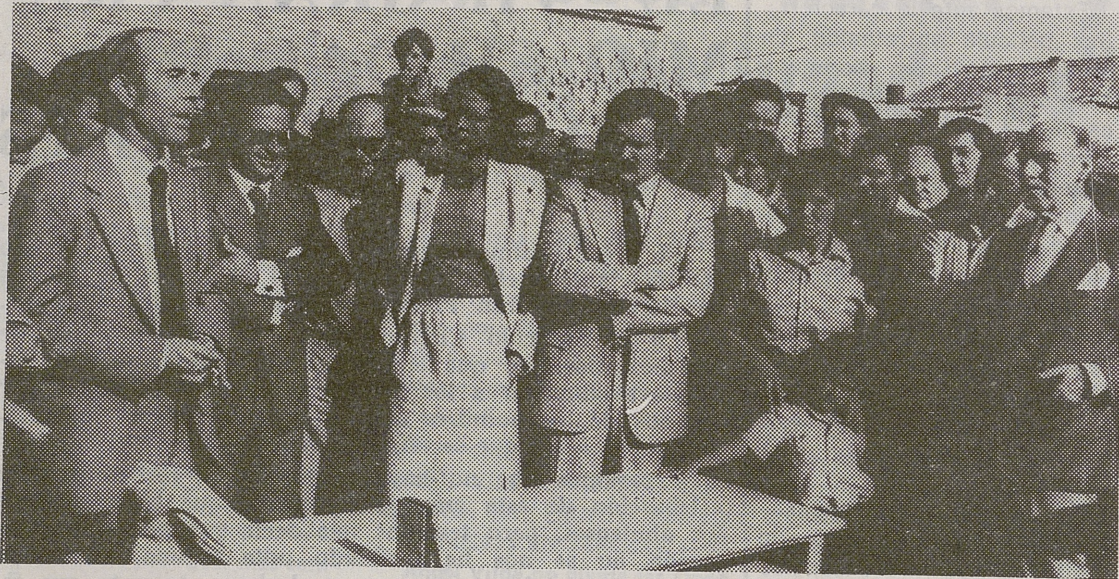
Los lingotes de oro serán posteriormente depositados en la Caja Central de Ahorros y Prés-



tamos de Avila, hasta que se realicen las operaciones de venta del precioso metal, el cual seguramente será custodiado y adquirido por la Sociedad Española de Metales Preciosos, en las condiciones que desee el ganador del mismo.

JUAN ANTONIO.

(Fotos: MAYORAL).

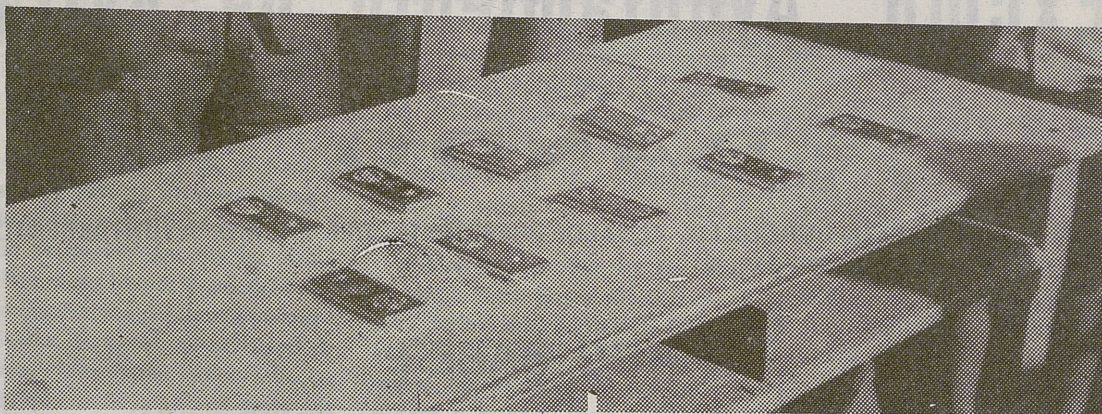


de Magazos, el acto de entrega de los diez kilos de oro con que resultó agraciado el vecino de dicha localidad, Daniel Priego

Urbano Doufur y doña Rosa María Mateos.

Por parte de la Asamblea Provincial de Cruz Roja en Avila, se

ñola de Metales Preciosos, don Julián Sardá, y representantes en Arévalo de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila,



Muñoz, en el sorteo organizado por la Cruz Roja Española. Junto a los familiares del afortunado abulense, se encontraban en el momento de la entrega, todos los vecinos de Magazos, el vicepresidente ejecutivo de la Asamblea Suprema de Cruz Roja Es-

encontraban el presidente de la misma, don Carlos de Soroa y Plana, y esposa; secretario provincial, don Lucinio Bermejo Núñez; vicesecretario, don César Velayos; directora de Relaciones Públicas, Angeles Ley; jefe de la VI Brigada de Tropas de Soco-

entidad que vendió la papeleta afortunada en aquella ciudad.

#### PALABRAS DEL SEÑOR JORDA

Tras haber interpretado la orquesta, que se encontraba en la plaza con motivo del acto, di-

## Teatro

### Francisco Ribelles y sus mariachis

#### POCO PUBLICO EN LAS DOS SESIONES, A UN ESPECTACULO MUSICAL DE GRAN CALIDAD

Quizá se pudiera insistir en lo publicado ayer en estas páginas respecto a los "rellenos" que acompañan o completan, "el plato fuerte" del día, y ayer le tocó el turno a la magnífica orquesta que hace la primera hora con una música alegre, buena y de baile; no sé si se podría llamar frustración lo que el público acusaba en la butaca pero lo verdaderamente cierto es que se sentía un impulso casi incontrolado, y así unas ganas reprimidas de bailar, imposibilitadas al máximo por las características del local (como ellos mismos indicaron).

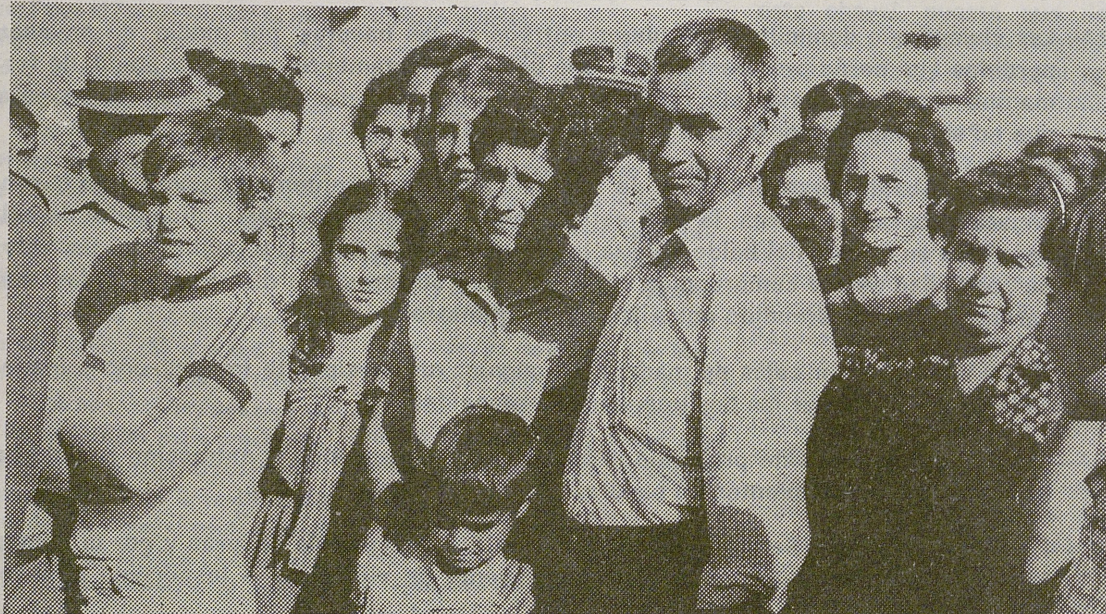
No podemos decir que este año, el Excelentísimo Ayuntamiento acertara plenamente en cuanto a programación, y podríamos basar esta afirmación en dos puntos fundamentales la

poca afluencia de público y ese "romper tradiciones" en cuanto a su celebración al aire libre.

Se ha demostrado, que con espectáculos de talla, el teatro se llena y seguros estamos que si, ayer, Francisco Ribelles y sus Mariachis, que hicieron un buen papel recorriendo con éxito lo mejor de la canción mejicana, hubieran actuado al aire libre, en una sala de fiestas o en una verbena popular, el éxito hubiera sido mayor.

Es justo afirmar que el público se lo pasó bien, aplaudió con ganas y ellos salieron satisfechos de una de sus pocas actuaciones en Teatro. Nos comentaban que alguna vez se había hecho este tipo de espectáculo en local cerrado, en Barcelona concretamente, y enfocado a una exhibición de Francisco Ribelles. Por supuesto sin el relleno de la primera hora de música de baile. Está claro: Cada cosa en su sitio.

PANTO.



pañola, don Miguel García Chaparro; directora del Departamento de Promoción de Fondos, doña Cristina Macaya; director adjunto del citado departamento, don Manuel Pérez de Diego; director nacional de Relaciones Públicas, don Rafael Escamilla;

ro, don Ernesto Gómez Ferreras; delegado de la Cruz Roja del mar, don Enrique del Toro Inés. Asimismo se hallaban presentes el perito, asesor técnico, señor Sánchez Toda, quien verificó la autenticidad de la papeleta ganadora del premio; el

ferentes canciones populares, el presidente de la Asamblea Provincial de Cruz Roja, don Carlos de Soroa y Plana, pronunció unas palabras de saludo a la familia del ganador y al pueblo de Magazos. Prosiguió diciendo que era una jornada de alegría para

## J. González de Vega

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta previa petición de hora  
Calle Milicias, 2, 2.º, puerta 3. Teléfono 22 10 31 — AVILA  
(C. M. n. 14)



**CINE**

**Lo que podremos ver:  
La película triunfadora de los Oscars 80, un film  
del género fantástico, y una película bélica**

**«KRAMER CONTRA KRAMER»**

Producción norteamericana del año 1979, dirigida por Robert Benton e interpretada por Dustin Hoffman, Meryl Streep, Justin Henry y Jame Alexander. El guión, basado en una novela homónima de Avery Corman, nos narra la historia de Ted Kramer un publicista al que su mujer abandona y encarga del cuidado de su hijo lo que le absorbe más que el trabajo y hace que tenga que dedicarse a otro de menos categoría. Después la madre reclama al hijo y acude a los tribunales. La película pudiera alcanzar ribetes de melodrama, es decir película con todo tipo de tópicos para que el espectador lllore como en el caso de la mediocre «Campeón», pero el guión y realización de Robert Benton cambian el juicio crítico. Un perfecto guión, un excelente sentido de la narración y una extraordinaria dirección de intérpretes, junto con una aceptable y en momentos espléndida fotografía de nuestro compatriota Nestor Almendros, logran un film de una calidad excelente. El tema es interesante sociológicamente hablando pues se plantea el papel intercambiable de marido y mujer en la educación de los hijos y por tanto del matriarcado —papel dominante desde siempre en la cultura y por tanto en la sociedad americana— y del matrimonio en sí. La interpretación de Dustin Hoffman es espléndida en su papel, así como la de Meryl Streep en el de esposa, sin olvidar la de Justin Henry como hijo que está correcto y no tan sabihondo y almirado como el niño de «Campeón». Esta excepcional gama de actores cumpliendo espléndidamente sus papeles logra verdadera verosimilitud y convicción en sus papeles y en la película en conjunto. Por todos estos valores, y creo que con justicia, la Academia de Hollywood ha premiado este año con cinco Oscars —mejor película, mejor dirección, mejor guión (todo esto para Robert Benton, director y guionista del film), mejor actor principal (Dustin Hoffman) y mejor actriz secundaria (Meryl Streep)— haciéndola la triunfadora. Insisto, justamente. En resumen un film importan-

te, bien realizado, escrito e interpretado sobre un aspecto importante de la sociedad americana, pero que se puede hacer extensible a todo tipo de ellas. Muy recomendable.

(Se proyecta en el Cine Tomás Luis de Victoria).

**«RETORNO DESDE LA 5.<sup>a</sup> DIMENSION»**

Producción norteamericana del año 1978, dirigida por William Girdler y protagonizada por Tony Curtis, Stella Stevens y Susan Strasberg. El tema, basado en la novela «Manitu», trata de una joven que es internada en un hospital al encontrársela un bulto en el cuello y cuyos análisis revelan que se trata de un feto de varios meses. La película tiene un excelente arranque y la primera parte se puede tachar de buena, ahora bien se queda ahí, pues el desarrollo se convierte en tópico y reiterativo, el resultado es que sobre brujerías y supersticiones acaba triunfando el amor, pero este triunfo no puede ser más fácil y estereotipado. Estamos pues ante un film de satanismo, pero que no aporta nada a las películas de este tema y por el contrario desmerece mucho de las demás, aunque comercialmente tenga el respaldo de unos buenos actores que en este caso, a pesar de ser lo mejor de la película, no están a su propia altura. En resumen, un film fantástico que con una buena partida va perdiendo puestos, por hacer un símil deportivo, y llega de los últimos de la carrera. Mediocre.

(Se proyecta en el Cine Reyes Católicos).

**«AQUEL MALDITO TREN BLINDADO»**

Producción italiana del año 1977, dirigida por Enzo G. Castellari y protagonizada por Bo Svenson, Peter Hoöten y Fred Williamson.

La trama versa sobre un grupo de soldados que son trasladados para ser fusilados y al intentar escapar se encuentran con los nazis. Para escaparse del lio intentan una acción suicida. La película es de las clásicas que pretenden solamente el entretenimiento del espectador con una narración en la que se mezclan lo serio y lo humorístico llegando a veces a dudar si se trata de una comedia o un drama bélico. El resto son escenas de acción y violencia obligadas en el género.

Estamos ante la característica película entretenida sin pretensiones pero con una aceptable factura técnica. No es de las mejores del género pero logra su propósito: entretener y divertir al espectador no exigente. Recomendable para los amantes del cine bélico y entretenida para el público en general.

(Se proyectará en el Cine Reyes Católicos a partir del día 26).

J. C. P. M.

**NOTA.**—No nos responsabilizamos de los cambios que a última hora introduzcan los cines en su programación.

**MAÑANA EN EL  
CIRCUITO DE SANTA  
ANA...**

**EL «VII GRAN PREMIO CIUDAD DE AVILA» DE KARTS**

El Excelentísimo Ayuntamiento ha organizado, como en años anteriores, e incluido en el programa de Fiestas de Verano, el Gran Premio «Ciudad de Avila» de Karts.

En el conocido Circuito de Santa Ana, a partir de las diez, hora en que empezarán los entrenamientos, veremos evolucionar a los pequeños vehículos pilotados por algunos de los hombres que ya hemos visto en ediciones anteriores, a los que se unirán otros nuevos.

Esperamos que no haya ninguna contraorden para la celebración de esta anunciada prueba, que tanto atrae a los avilenses, pero tenemos que decir que por la organización no se nos ha facilitado nota alguna, ni hemos visto propaganda; aparte, como decimos, la nota que figura en los programas oficiales de las Fiestas.

**Excmo. Ayuntamiento de Avila**

**BANDO**

**DON PEDRO GARCIA BURGUILLO, ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD DE AVILA**

**HAGO SABER:**

Con el fin de conseguir un alto grado de limpieza y aseo en las vías públicas y una mayor eficacia en la Recogida de Basuras, por los vecinos de esta Ciudad se cumplirán las siguientes Normas:

- 1.º—Todos los contratistas que efectuen obras en la Ciudad quedan obligados a tener recogidos en «containers» o recipientes adecuados los escombros producidos, en cuyos recipientes figurará inscrito visiblemente el nombre del Contratista. Los escombros deberán ser extraídos diariamente y se procurará que las aceras y calzadas adyacentes a la obra presente un cuidado aspecto.
- 2.º—Las viviendas o domicilio particulares entregarán las basuras por medio de envases perdidos que serán preferentemente una bolsa perfectamente cerrada y atada, de forma que no trascienda de ella olor alguno y de la suficiente consistencia, de manera que no se rompa al ser llevada al camión de la basura.
- 3.º—Todos los baldes irán provistos de tapa que ajuste suficientemente para evitar la propagación de malos olores, la cual estará unida a la parte principal y dispondrá de asidero para su manejo, el balde deberá tener una o varias asas que faciliten su traslado. Su capacidad estará comprendida entre los 10 y 50 litros. Su diámetro en todas sus partes estará comprendido entre 20 y 40 centímetros.
- 4.º—No se deberán usar cajas de madera o cualquier otro recipiente improvisado o inadecuado, para depositar las basuras, para su recogida.
- 5.º—Queda terminantemente prohibida la búsqueda, manipulación y extracción o retirada de restos de los recipientes de basura.
- 6.º—Por el personal del Servicio de limpieza diaria y recogida de Basuras y por la Policía Municipal se mantendrá un servicio permanente de vigilancia e inspección para lograr el cumplimiento del presente Bando.
- 7.º—Las infracciones de lo ordenado en este Bando serán sancionadas con arreglo a lo dispuesto en el art. 111 de la Ley de Régimen Local y Real Decreto Ley de 29 de julio 11/79.

Dado en esta Casa Consistorial, de Avila a 3 de Julio de mil novecientos ochenta.

El Alcalde,



Continúa en nuestra Ciudad la preparación del Atlético de Madrid

## Martínez Jayo: "Disciplina, buen humor y armonía entre los jugadores"

Desde que el Atlético de Madrid llegó a nuestra capital, está cumpliendo a la perfección el trabajo que el «míster», Martínez Jayo, había previsto de antemano. Por la mañana trabajo en el campo, concretamente en los pinares de Las Navas del Marqués; sobre las doce, piscina, en la Ciudad Deportiva, posteriormente comida y descanso, y a las siete de la tarde, en el estadio «Adolfo Suárez», sesiones de técnica. Como verá la jornada no puede ser más completa, para los jugadores madrileños.

Pero nos interesaba saber la opinión de Martínez Jayo sobre el trabajo y estancia en Avila. Al final de uno de los entrenamientos en el «Adolfo Suárez», pudimos charlar unos minutos con él.

—¿Cómo va el trabajo?

—Pues va muy bien, a pesar de que es muy fuerte, de mañana y tarde y resulta un poco pesado. No obstante los jugadores lo están acogiendo con mucha disciplina, buen humor y una gran armonía. En una palabra, son conscientes de su responsabilidad de cara a la próxima temporada. De ahí que no haya un mal gesto por parte de ninguno y a la hora de trabajar todos estén dispuestos a emplearse a fondo.

—De Avila a Madrid, para abrir fuego en el «Villa de Madrid». ¿Cómo llegarán los hombres a este trofeo, en cuanto a preparación se refiere?

—Es pronto para opinar. Desde luego que el factor tiempo es muy importante y nosotros llevamos poco tiempo entrenando. Sí, se puede llegar al «Villa de Madrid» y hacerlo bonito, bien, pero el torneo no deja de ser un torneo de verano y lo que a nosotros nos interesa es llegar en perfectas condiciones a la competición oficial.

—Martínez Jayo es entrenador en funciones. ¿Se quedará como entrenador de forma definitiva?

—Eso no lo sé, hay que esperar a las elecciones para presidente. De momento estoy trabajando a fondo y con toda la realidad del mundo para que el equipo llegue a la competición con un buen ritmo. El que sea yo o el que sea otra persona el que se haga cargo del equipo ya no depende de mí.

—Se habla de que Pereira podría pasar al Palmeiras. ¿Es sim-

ple rumor o hay algo de cierto en ello?

—De forma oficial ni el Club ni yo sabemos nada. De momento son sólo rumores. Vuelvo a decirte que nosotros estamos trabajando seriamente y es lo que pretendemos durante nuestra estancia en Avila.

Gracias, Jayo.

ANGEL VILDA: «ESPERO QUE EL AVILA ESTE PRONTO, POR LO MENOS EN TERCERA

Angel Vilda no olvida las cinco temporadas que pasó en el Real Avila, primero como jugador y luego como técnico. Los aficionados tampoco, y muestra de ello es que constantemente se ve asediado por ellos. El responde a estas muestras de cariño y se le ve contento en Avila. Pero, al margen del sentimentalismo, Vilda trabaja como el primero y es el responsable de la preparación física y sobre su trabajo hay que preguntarle.

—¿Cómo marchan las cosas?

—Muy bien. Hasta ahora estamos todos muy satisfechos. La acogida, de verdad, ha sido fenomenal, las instalaciones son magníficas y estamos trabajando al ritmo deseado. Los jugadores, por otra parte, han venido mejor que otros años, ninguno ha cogido más de un kilo en su peso habitual y eso da muchas posibilidades de trabajo. Ahora están aceptando muy bien los entrenamientos que, por cierto, son muy duros, de tres a cuatro horas de trabajo diarias.

—¿Influye en el estado anímico de los jugadores el encontrarse el Club a la espera de una nueva Junta Directiva?

—Creo que no, porque la Liga no ha comenzado y los jugadores, aquí, solamente pretenden adquirir la mejor forma física posible y comprender el sistema que está implantando el entrenador y además no estamos en Madrid. Por lo tanto creo que la incidencia no se nota. Si fuera a mitad de temporada o con ella empezada, puede que se notara algo.

—¿Cómo están físicamente los jugadores?

—Dentro del plan previsto. No hay lesionados. Unicamente Robi es el que tiene un pequeño problema en un muslo. Creo que será una molestia pasajera. Por lo demás todos están en perfectas condiciones.

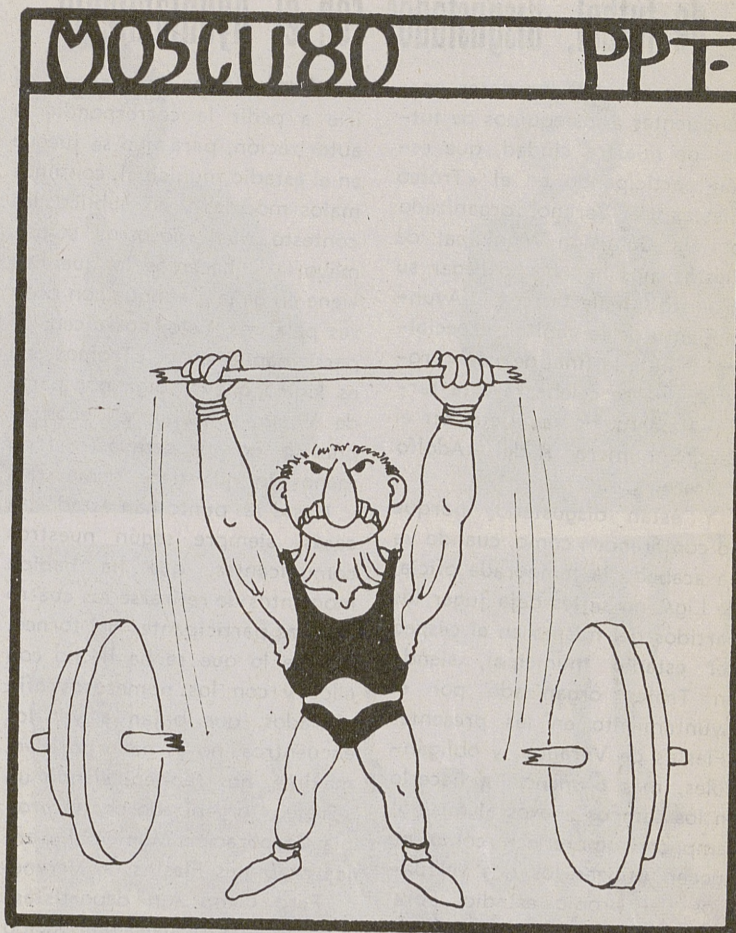
—Las muestras de cariño hacia tu persona son constantes. Los

aficionados no olvidan tu paso por Avila, ¿qué les dirías?

—Sencillamente que estoy encantado de volver a estar entre ellos y que guardo un grato recuerdo de las cinco temporadas que aquí pasé. Espero y los deseo muchos éxitos deportivos, para que el Real Avila alcance, por lo menos, la Tercera División.

Gracias, Vilda, y que vuestra estancia en Avila sea lo más agradable posible.

SAN MILLAN.



## Miguel Rofso, un chaval abulense, promesa de gran nadador Vive con sus padres en La Orotava, estudia y practica con éxito la natación

El apellido Rofso tiene arraigo en nuestra capital; conocidas familias, ejemplo de laboriosidad y honradez, le llevan. Y, ya, algunas ramas de él se extienden por la geografía española. Por eso, cuando cayó en nuestras manos, hace pocos días, un ejemplar de «Jornada Deportiva», colega de Santa Cruz de Tenerife, y vimos en una de sus secciones, la titulada «Charlas Breves» —Miguel Rofso, del Salesianos—, se nos ocurrió indagar si, ciertamente, este chaval, puesto que de un niño se trata, tenía familias en Avila. Y sí, Miguel es nieto de don Germán Rofso, industrial abulense.

Y aquí pudiéramos decir aquello «de casta le viene al galgo». Porque su abuelo también fue gran deportista, como otros hermanos, practicando con éxito el ciclismo. Pasó el tiempo... Y ahora nos encontramos con que Miguel es una promesa de la natación, a la corta edad de doce años.

Pero para que nuestros lectores vean la confirmación de lo que adelantamos, vamos a transcribir la entrevista que al chaval abulense —el abuelo nos informó que nació en nuestra capital— le hicieron en La Orotava para la citada publicación «Jornada Deportiva».

«Miguel Rofso es una de las promesas que actualmente tiene el C. N. Salesianos

de La Orotava. Doce años, estudia séptimo de E. G. B. y su estilo es el de mariposa. Con este novel nadador hemos sostenido el siguiente diálogo:

—¿Cómo comenzaste en esta especialidad?

—En unos cursillos de verano; después mi padre me inscribió en el equipo del Salesianos y aquí estoy.

—¿Fueron muy difíciles tus comienzos?

—Sí. Muy difíciles. No estaba acostumbrado a nadar y requería mucho esfuerzo.

—¿Qué es lo que más te gusta de la natación?

—Las pruebas de competición en las que nado; las medallas y, por supuesto, conseguir buenos tiempos.

—¿Lo menos?

—Los entrenamientos porque son muy duros y necesitan sacrificio.

—¿Compaginas natación y estudios?

—Sí. Compagino perfectamente la natación con los estudios.

—¿Algunas marcas importantes?

—Creo que para mis con-

diciones físicas he conseguido unas buenas marcas.

—¿Cuál es el momento actual del C. N. Salesianos?

—Atravesamos, y digo atravesamos porque somos todos, una crisis de marcas.

—¿Se podrá superar este bache?

—Todos esperamos que sí. Para ello trabajamos con mucha fuerza e ilusión.

—¿A qué aspiras?

—A ser un buen nadador, con unas marcas que sirvan para algo.

—¿Un nadador?

—Extranjero, Spitz; nacional, Escalas, tinerfeño; Carlos Sánchez por su entrega en los entrenamientos.

Nada que añadir, que sigan los éxitos de Miguel y que un día le veamos en el podio de los triunfadores.

J. G. A.

### SE NECESITA

mecánico para reparar FRIO Y MAQUINAS DE CAFE.

Teléfono 22 15 22.

Horas de oficina.

### José García - Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande).

Teléfono: 21 19 82

C. M. n.º 12.



## Los participantes en el "Trofeo Fiestas de Verano", de fútbol, disgustados con el Ayuntamiento

Varios de los jugadores pertenecientes a los equipos de fútbol de nuestra ciudad, que están participando en el «Trofeo Fiestas de Verano», organizado por la Comisión Municipal de Fiestas, nos han hecho llegar su disgusto y malestar con el Ayuntamiento de la capital, especialmente ante la final de este «Trofeo», que se celebrará esta tarde, a partir de las siete, en el campo número 1 del «Adolfo Suárez».

Y están disgustados porque no comprenden cómo, cuando ya ha acabado la temporada oficial de Liga, no se les deja jugar los partidos del mismo en el césped del estadio municipal, siendo un Trofeo organizado por el Ayuntamiento en las presentes «Fiestas de Verano», y obligándoles, más o menos, a hacerlo en los campos anexos al mismo; tampoco comprenden cómo no pueden utilizar los dos vestuarios del propio estadio, para cambiarse los equipos, obligando a los 34 jugadores de los conjuntos participantes, más al trío arbitral, a vestirse y desvestirse en el mismo, con el consiguiente incordio, por problema de espacio y las molestias que se ocasionan, por el número de duchas que existen en cada vestuario.

Si esto les ha molestado y lo dejan patente públicamente, a través de los Medios Informativos abulenses, lo que más les molesta son dos cosas: que si pueda utilizar el césped, para sus entrenamientos, el Atlético de Madrid, que, por otra parte les parece lógico, y ellos, aunque sólo sea para la final, no puedan hacerlo. Y también el que el concejal encargado de los deportes

en estas «Fiestas de Verano», al irle a pedir la correspondiente autorización, para que se juegue en el estadio municipal, con unos malos modales y en público, les contestó que «nosotros somos mayoría y hacemos lo que nos viene en gana», aunque con peores palabras. Esto, nos dicen los participantes en el «Trofeo», no es lógico que se diga por parte de ningún concejal, y menos en público, porque demuestra todo menos lo que debe demostrar.

Hasta tal punto han estado las cosas, siempre según nuestros comunicantes, que ha habido momentos de retirarse los cuatro equipos participantes del torneo, porque lo que se ha hecho con ellos y con los numerosos aficionados, que bajan a ver los encuentros, no es nada positivo, máxime, nos repiten, siendo un «Trofeo» organizado por la propia Corporación Municipal, para las presentes Fiestas de Verano.

Pero como son deportistas, una vez más se han comportado como les corresponde y están jugando en los campos anexos al estadio municipal; se están vistiendo y cambiando en no muy buenas condiciones, especialmente por el excesivo calor que hace, están viendo que, mientras ellos juegan en unos campos de tierra, al lado, en el césped del estadio municipal, están entrenando los jugadores del Atlético de Madrid. Y, para colmo, han escuchado unas frases muy poco oportunas, del concejal responsable de los Deportes. Pero todo lo han «encajado» deportivamente y ahí están participando en el «Trofeo Fiestas de Verano» de fútbol.

GONZALO.

## El español López Zubero, medalla de bronce en Moscú

David López Zubero, hijo de zaragozanos, pero formado deportivamente en los Estados Unidos, dio ayer tarde la gran alegría a los españoles y se adjudicó la primera medalla de la Olimpiada-80, en la prueba de los 100 metros mariposa.

López Zubero consiguió también la primera medalla olímpica de la natación española.

Al finalizar la carrera, un Zubero tímido, al que no le sa-

lían las palabras en castellano, comentó a «Efe» que «es lo más grande que me ha pasado en vida. Siempre deseé que llegara este momento».

Al preguntarle si no vio la plata al alcance de la mano, el zaragozano comentó: «Es cierto que pude ganar la plata, pero me parece que tuve bastante suerte en ganar el bronce».

Camisería  
Géneros de punto  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

**TEODORO**

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros).

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

## 26 PROFESIONALES PARTICIPARON EN EL VII CONCURSO INTERPROVINCIAL DE COCTELERIA

Organizado por la Agrupación de Coctelería Abulense y dentro del programa de «Fiestas de Verano», tuvo lugar ayer por la tarde, en el patio del Palacio de Bracamonte, sede de la Delegación Provincial de Cultura, el VII Concurso Interprovincial de Coctelería, en el que participaron veintiséis profesiona-

les de Avila, Segovia y Madrid. El Concurso se desarrolló bajo el patrocinio de las firmas «Hiram Walker», «Pedro Domecq» y «Champagne Freixenet», así como con la colaboración de distintas personalidades, organismos, entidades y casas comerciales.

Asistieron a presenciar este Concurso Interprovincial muchos abulenses, entre los que se encontraban el alcalde en funciones, don Carlos Pérez López; teniente de alcalde-presidente de la Comisión de Fiestas, don Jesús Jiménez Arroyo; concejales don Julio Testera del Peso y don Julio Fernández. También se hallaban la «Reina de las Fiestas» y sus damas de honor.



Asistieron a presenciar este Concurso Interprovincial muchos abulenses, entre los que se encontraban el alcalde en funciones, don Carlos Pérez López; teniente de alcalde-presidente de la Comisión de Fiestas, don Jesús Jiménez Arroyo; concejales don Julio Testera del Peso y don Julio Fernández. También se hallaban la «Reina de las Fiestas» y sus damas de honor.

Durante el transcurso del Certamen todos y cada uno de los participantes realizaron, con gran esmero y profesionalidad, sus diferentes cócteles, ante el Jurado calificador de la destreza y presentación; éstas iban luego a un Jurado de Degustación, que puntuaba los mismos, y luego pasaban al público, para que también les probaran.

A los asistentes al Concurso se les obsequió con refrescos, durante el desarrollo del mismo, que finalizó pasadas las ocho de la tarde.

### CENA Y ENTREGA DE PREMIOS

Por la noche, en el restaurante «Neptuno», tuvo lugar una Cena de hermandad, antes de la cual hubo degustación de whisky. Al final se procedió al sorteo de varios obsequios, de firmas colaboradoras y más tarde, se dio

a conocer el fallo del Jurado, realizándose a la vez la entrega de premios y trofeos a los ganadores, por parte de la dama de las Fiestas, María Jesús Jiménez Martín y miembros del Ayuntamiento, así como representantes de las Casas Comerciales patrocinadoras y colaboradoras. En primer lugar, con 42

puntos. 8.º, con 29 puntos, Tomás Martín, Adolfo González y Pablo Moñibas, de Avila; 9.º, con 27 puntos, Miguel A. del Castillo Muñoz. 10.º, con 26 puntos, Segundo Santos, de Avila, Juan Velasco, de Segovia y Jesús Prieto, de Avila; 11.º, con 25 puntos, Agustín Garcimartín, de Madrid; 12.º, con 24 puntos, Fer-

min Gallego, de Madrid; José Luis López, de Avila y Carlos José Velasco, de Segovia; 13.º, Fernando San José, de Segovia, con 23 puntos y 14.º, con 22 puntos, Julián Pablo Herrero, de Segovia.

Terminada la entrega de premios, los participantes en el VII Concurso Interprovincial de Coctelería e invitados, se dirigieron a la discoteca «Liberty 2000», donde hubo un animado baile hasta altas horas de la noche, concluyendo así esta edición del Concurso, organizado por la Agrupación Abulense de Coctelería. (Foto: MAYORAL).

## ATENCION QUINCENA DEL TRESILLO EN "MUBLES MARCOS"

FIJESE QUE PRECIOS

Tresillos tapizados en tela de 1.ª calidad ...	20.000 Ptas.
Tresillos Skay (no en plástico) ...	15.700 Ptas.
Sofá nido, en madera de haya ...	9.250 Ptas.
Sofá cama con colchón ...	12.500 Ptas.
Silla, tapizado de 1.ª calidad, desde ...	1.675 Ptas.

ESTOS Y MUCHOS ARTICULOS MAS, LOS ENCONTRARA VD. A AUTENTICOS PRECIOS DE FABRICA, EN LA GRAN CAMPAÑA DEL 8.º ANIVERSARIO DE

«MUBLES MARCOS»

EN CARRETERA DE SALAMANCA (JUNTO AL PUENTE ADAJA)

«MUBLES MARCOS»

EL GRAN COMERCIO DE AVILA